



## ADAPTATION FUND

AFB/B.29/9

12 مايو/أيار 2017

مجلس إدارة صندوق التكيف

الاجتماع التاسع والعشرون

يون - ألمانيا، 16-17 مارس/آذار 2017

### تقرير الاجتماع التاسع والعشرين

### لمجلس إدارة صندوق التكيف

#### مقدمة

1. انعقد الاجتماع التاسع والعشرون لمجلس إدارة صندوق التكيف (المجلس) في مجمع الأمم المتحدة المعروف باسم "لانغير أويغين" في مدينة بون، ألمانيا، في يومي 16 و 17 مارس/آذار 2017، وذلك في أعقاب الاجتماع العشرين لكل من لجنة استعراض المشروعات والبرامج (PPRC) ولجنة الأخلاقيات والشؤون المالية (EFC) التابعتين للمجلس.
2. بُنيت فعاليات هذا الاجتماع مباشرة عبر موقعي صندوق التكيف (الصندوق) واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر (UNCCD) على شبكة الإنترنت، وقدمت أمانة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر المساندة اللوجستية والإدارية لاجتماعات المجلس ولجنتيه.
3. ترد في المرفق الأول لهذا التقرير قائمة كاملة بأسماء أعضاء المجلس والأعضاء المناوبين الذين شاركوا في الاجتماع، ويمكن الاطلاع على قائمة بأسماء المراقبين المعتمدين الحاضرين في الاجتماع على الموقع الإلكتروني للصندوق في الوثيقة (AFB/B.29/Inf.3).

**البند 1 على جدول الأعمال: افتتاح الاجتماع**

4. افتتح الاجتماع في الساعة 9.10 من صباح يوم الخميس الموافق 16 مارس/آذار 2017، رئيس الصندوق المنتهية ولايته، السيد ناريش شارما (نيبال، أقل البلدان نموا).

**البند 2 على جدول الأعمال: انتخاب كبار المسؤولين**

5. قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

انتخاب السيد فيكتور فيناس (الجمهورية الدومينيكية، منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي) نائبا لرئيس المجلس؛

انتخاب السيد شيببت مايكوت (أوغندا، أقل البلدان نموا)، رئيسا لهيئة الاعتماد؛

انتخاب السيد ديفيد كالوبا (زامبيا، أفريقيا)، والسيد ناصر مونغاداسي (إيران، آسيا والمحيط الهادئ)، والسيد أرام تير-زاكاريان (أرمينيا، أوروبا الشرقية)، والسيد لوكاس دي بيترو باولو (الأرجنتين، مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي)، والسيد مايكل يان هندريك كراتشت (ألمانيا، الأطراف المدرجة في المرفق الأول)، والسيدة توف زيتستروم-غولدمان (السويد، البلدان المدرجة في المرفق الأول)، والسيد مارك أنطون مارتن (فرنسا، الأطراف المدرجة بالمرفق الأول)، أعضاء بمجموعة العمل المعنية بالإستراتيجية متوسطة الأمد، و

انتخاب السيدة سيلفيان بيلجيشر (بلجيكا، مجموعة بلدان غرب أوروبا وبلدان أخرى) عضوا بمجموعة العمل المعنية بتعبئة الموارد.

**(Decision B.29/1)****البند 3 على جدول الأعمال: نقل مهام رئيس المجلس ونائبه**

6. نقل السيد شارما رئاسة المجلس إلى رئيس المجلس التالي السيد مايكل يان هندريك كراتشت (ألمانيا، الأطراف المدرجة في المرفق الأول).

7. انضم السيد فيكتور فيناس نائب رئيس المجلس (الجمهورية الدومينيكية، منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي) إلى السيد كراتشت.

**البند 4 على جدول الأعمال: المسائل التنظيمية**

أ. اعتماد جدول الأعمال

8. نظر المجلس في جدول الأعمال المؤقت الوارد في الوثيقة (AFB/B.29/1/Rev.1) وجدول الأعمال المشروح المؤقت الوارد في الوثيقة (AFB/B.29/2/Rev.1) والجدول الزمني المؤقت المرفق بها.
9. اقترح رئيس المجلس إضافة بند فرعي بشأن تعيين مدير لسكرتارية مجلس صندوق التكيف (السكرتارية) تحت الفقرة المعنونة "مسائل أخرى"، وكذلك بند فرعي للسماح بإجراء حوار مع الدكتورة ناوكو إيشي رئيس سكرتارية مجلس إدارة صندوق التكيف والمسؤول التنفيذي الأول/رئيس صندوق البيئة العالمية".
10. اعتمد المجلس جدول الأعمال بعد تعديله شفاهة. ويرد جدول الأعمال بالمرفق الثاني من التقرير الحالي.

#### ب. تنظيم العمل

11. اقترح رئيس المجلس تناول البنود الفرعية المدرجة تحت الفقرة المعنونة "مسائل أخرى" في أعقاب التقرير الخاص بأنشطته. وقد وافق المجلس على تنظيم العمل الذي اقترحه الرئيس.
12. رحب الرئيس بالأعضاء والأعضاء المناوبين الجدد الآخرين بالمجلس الذين أنتخبوا في أعقاب انعقاد الدورة الثانية عشرة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو (12 CMP)، وهم: السيد إبيلا جبريل (بنن، أفريقيا)؛ والسيد فيكتور فيناس (الجمهورية الدومينيكية، منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي)؛ والسيدة سيلفيا بيلجيشر (بلجيكا، مجموعة بلدان غرب أوروبا وبلدان أخرى)؛ والسيدة ياديرا غونزاليز كولومبي (كوبا، منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي)؛ والسيد محمد زميرلي (تونس، أفريقيا). وقدم الأعضاء والأعضاء المناوبون الجدد نبذة مقتضبة عن أنفسهم.
13. أعلن الأعضاء والأعضاء المناوبون التالية أسماؤهم عن وجود تضارب في المصالح لديهم:

السيد أرام تير-زاكاريان (أرمينيا، أوروبا الشرقية)؛

السيد فيكتور فيناس (الجمهورية الدومينيكية، منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي)

السيد سامويلا لاغاتاكي (فيجي، الدول الجزرية الصغيرة النامية)

السيدة ياديرا غونزاليز كولومبي (كوبا، منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي)

السيد شيببت مايكوت (أوغندا، أقل البلدان نموا)

#### البند 5 على جدول الأعمال: تقرير عن أنشطة رئيس المجلس

14. قدم رئيس المجلس المنتهية ولايته تقريراً عن الأنشطة التي قام بها نيابة عن المجلس خلال الفترة الفاصلة بين الاجتماعين الثامن والعشرين والتاسع والعشرين.

15. بالاشتراك مع السكرتارية، استثمر رئيس المجلس المنتهية ولايته جهدا كبيرا في مؤتمر المناخ في مراكش الذي عُقد في نوفمبر/تشرين الثاني 2016، وهو حدث رئيسي، إذ شكل الدورة الأولى لمؤتمر الأطراف منذ الدورة التاريخية التي عقدت في باريس، وجاء في أعقاب دخول اتفاقية باريس حيز النفاذ. وبدعم من السكرتارية، مثل رئيس المجلس المنتهية ولايته المجلس في عدة مناسبات خلال الدورة الثانية عشرة لمؤتمر الأطراف (CMP 12)، من خلال أنشطة منها: عرض تقرير المجلس في الجلسة العامة؛ والقيام بدور الخبير في اجتماعات فريق الاتصال بشأن تقرير المجلس وعملية التشاور غير الرسمية بشأن دور صندوق التكيف في اتفاقية باريس؛ وإلقاء بيان نيابة عن المجلس للتحديث في الجزء رفيع المستوى من الاجتماعات؛ وحضور فعاليات جانبية لصندوق التكيف وإلقاء كلمات ترحيب؛ وعقد عدد من الاجتماعات الأخرى مع مختلف أصحاب المصلحة؛ والعمل بصفة عامة مع فريق الاتصالات التابع للسكرتارية لتبادل المعلومات حول الصندوق.
16. تصدر صندوق التكيف جدول أعمال مؤتمر مراكش، ويعزى ذلك بشكل واضح إلى إدراج الصندوق في القرارات التي أُتخذت وقت انعقاد مؤتمر الأطراف الحادي والعشرين في باريس، وفكرة أن صندوق التكيف "يمكن أن" يقدم خدماته لاتفاقية باريس. وشكل مؤتمر مراكش عموما نجاحا للصندوق. وقد قرر مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في باريس لاتفاقية باريس "ضرورة" أن يقدم صندوق التكيف خدماته لاتفاقية باريس، وهو تغير كبير يظهر بوضوح ثقة الأطراف في الصندوق. علاوة على ذلك، تناولت القرارات التي أُتخذت في مؤتمر مراكش المسائل المحددة التي ينبغي للأطراف معالجتها، ودعت إلى تحقيق نتائج بنهاية عام 2018. وأخيرا، نجح الصندوق في تعبئة الموارد، وتجاوز ذلك المبلغ المستهدف البالغ 80 مليون دولار لعام 2016، وذلك بالحصول على تعهدات ومساهمات قدرها 81.5 مليون دولار من ألمانيا والسويد وإيطاليا وإقليمي فلاندر والونيا ومنطقة عاصمة بروكسل في بلجيكا.
17. أطلق مؤتمر مراكش أيضا عملية المراجعة الثالثة لصندوق التكيف، بحيث تستند إلى التقارير والإفادات التي تقدمها الأطراف وورقة فنية أعدتها أمانة مؤتمر اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ بالتعاون مع سكرتارية مجلس إدارة صندوق التكيف. ومن المتوقع وضع اللمسات الأخيرة على المراجعة في الدورة الثالثة عشرة لمؤتمر الأطراف في نوفمبر/تشرين الثاني 2017.
18. بالإضافة إلى العمل المتعلق بمؤتمر مراكش، قام رئيس المجلس المنتهية ولايته بأداء واجباته اليومية التي تضمنت المساعدة على وضع اللمسات الأخيرة على تقرير الاجتماع السابق للمجلس، والتوقيع على 18 اتفاقا قانونيا لمشاريع، ومنح إعداد المشروعات ومنح التأهب، و 12 طلبا لتحويل شرائح المنح. وبالاشتراك مع رئيس المجلس القادم، مثل رئيس المجلس المنتهية ولايته أيضا المجلس في عملية تعيين المدير الجديد للسكرتارية.
19. اختتم رئيس المجلس المنتهية ولايته كلمته بتقديم الشكر للسادة أعضاء المجلس على دعمهم له خلال فترة توليه منصبه.
20. أحاط مجلس إدارة صندوق التكيف علما بالتقرير الخاص بأنشطة رئيس المجلس.

## البند 6 على جدول الأعمال: تقرير عن أنشطة السكرتارية

21. قدم المدير المؤقت للسكرتارية تقريراً عن أنشطة السكرتارية أثناء الفترة الفاصلة بين الاجتماعين التي جرى تناولها بمزيد من التفصيل والإسهاب في الوثيقة (AFB/B.29/3/Rev.1).
22. قامت السكرتارية بتنظيم وتنسيق عدد من الفعاليات والاجتماعات خلال الفترة الفاصلة بين الاجتماعين، وبصفة رئيسية فيما يتعلق بمؤتمر تغيير المناخ في مراكش.
23. بالإضافة إلى الأنشطة التي شهدتها مؤتمر مراكش، حضر أعضاء السكرتارية اجتماعين لمجلس إدارة صندوق المناخ الأخضر خلال الفترة الفاصلة بين الاجتماعين، حيث شاركوا بصفتهم مراقبين، وفي المناقشات التي تهم صندوق التكيف. كما تم تنظيم وعقد الحلقة الدراسية الثالثة على شبكة الإنترنت لبرنامج التأهب تناولت موضوع "إدارة المخاطر البيئية والاجتماعية والمخاطر المتعلقة بالمساواة بين الجنسين في مشروعات التكيف".
24. أعدت السكرتارية عدداً من قرارات المجلس خلال الفترة الفاصلة بين الاجتماعين، بشكل رئيسي للموافقة على المنح، كما أعدت وثائق للاجتماع الحالي، أهمها ورقة الخيارات المتعلقة بوثيقة الإستراتيجية متوسطة الأمد التي أعدت بمساعدة أحد الاستشاريين. وتم أيضاً القيام بأعمال خلال الفترة الفاصلة بين الاجتماعين عن سياسة وخطة العمل المعنية بالمساواة بين الجنسين التي أقرت في 2016، بما في ذلك تنقيح بعض جوانب سياسات وإرشادات العمليات، وبالتشاور مع أحد الخبراء المعنيين بالمساواة بين الجنسين، وإعداد وثيقة إرشادات حول المساواة بين الجنسين توفر معلومات تكميلية وإرشادات عملية للهيئات المسؤولة عن إدارة التنفيذ، وذلك في جانب منه من خلال أمثلة ملموسة وتوصيات واقتراحات من أجل تحقيق وتقييم مدى الالتزام بسياسة المساواة بين الجنسين، ولتعميم اعتبارات المساواة بين الجنسين في مشروعات الصندوق ودورة البرامج (الوثيقة AFB/B.29/Inf.6 document).
25. بالإضافة إلى ذلك، ساندت السكرتارية فريق التقييم في قيامه بتحديد المرشحين للانضمام إلى هيئة الاستعراض المستقلة. وشكل ذلك خطوة إضافية في إجراءات المرحلة الثانية للتقييم العام للصندوق. وستشارك هيئة الاستعراض المستقلة في الاستعانة بشركة التقييم، وستشرف على تنفيذ التقييم الذي يتوقع أن يبدأ بنهاية السنة المالية 2017، أي في 30 يونيو/حزيران 2017، ويستمر لعشرة أشهر.
26. اغتنم المدير المؤقت للسكرتارية الفرصة في تقريره لإحاطة المجلس علماً عن الاحتفالات القادمة بالذكرى العاشرة لبدء عمل الصندوق، والتي تشمل احتفالاً على هامش مؤتمر تغيير المناخ في بون في نوفمبر/تشرين الثاني 2017، وإصدار مطبوعة لإبراز الجوانب المختلفة لعمل الصندوق.
27. ومن الأمور الجديرة بالملاحظة أيضاً انضمام متدربة جديدة، السيدة أليسا ماري غوميز، التي عملت على قضايا الرصد والتقييم وإدارة المعارف، وعودة السيدة آية ميمورا من أجازة طويلة، ورحيل السيد هيوغو ريموري الذي حلت محله السيدة مارتينا دوريفو.

28. أحاط مجلس إدارة صندوق التكيف علما بالتقرير الخاص بأنشطة السكرتارية.

#### البند 7 على جدول الأعمال: تقرير هيئة الاعتماد

29. في أعقاب جلسة مغلقة ناقش أعضاء المجلس خلالها تقرير الاجتماع الرابع والعشرين لهيئة الاعتماد (الهيئة) الذي عُقد في واشنطن العاصمة في 31 يناير/كانون الثاني و 1 فبراير/شباط 2017 (الوثيقة AFB/B.29/4)، قدمت ممثلة للسكرتارية عرضا عاما عن مناقشة المجلس.

30. وأفادت بأن المجلس قد نظر في تقرير الهيئة بشأن التقدم الذي تحقق منذ اجتماعها الثالث والعشرين. ومما يستحق الذكر توصية الهيئة والقرارات اللاحقة التي اتخذها المجلس في أثناء الفترة الفاصلة بين الاجتماعين للموافقة على اعتماد وحدة إدارة تنفيذ المشروع البيئي في أرمينيا لتصبح هيئة إدارة تنفيذ وطنية في إطار إجراءات الاعتماد الموحدة (القرار B.28-29/1)، وإعادة اعتماد بنك التنمية للبلدان الأمريكية كهيئة إدارة تنفيذ متعددة الأطراف (القرار B.28-29/3).

31. ركز المجلس أثناء بحث التقرير على الاتجاهات العامة في عملية الاعتماد وإعادة الاعتماد على النحو المبين في الرسم البياني لعملية الاعتماد في الصفحة 3 من تقرير الهيئة، وعلى أمور أخرى، وخاصة إجراءات الاعتماد الموحدة، والمشروعات الجاهزة للتمويل أو التنفيذ فيما يتعلق بالاعتماد وإعادة الاعتماد ودعم منح التأهب، وتقديم الإرشادات للسلطات المختصة في اختيار هيئة إدارة التنفيذ الوطنية، والدروس المستفادة لنظر الهيئة في إجراءات تقديم المنح.

32. أبلغت ممثلة السكرتارية الحاضرين بأن أربعة من أعضاء المجلس أعلنوا خلال الجلسة المغلقة عن وجود تضارب في المصالح فيما يتعلق بعمل هيئة الاعتماد، وأنهم خرجوا من قاعة الاجتماع عندما حان الوقت لمناقشة الحالات قيد النظر والبحث.

33. في أعقاب المناقشة، أحاط مجلس إدارة صندوق التكيف علما بتقرير هيئة الاعتماد على النحو المبين في الوثيقة (AFB/B.29/4).

#### البند 8 على جدول الأعمال: تقرير الاجتماع التاسع عشر للجنة استعراض المشروعات والبرامج

34. قدمت السيدة مونیکا أنتوسيك (بولندا، أوروبا الشرقية)، رئيسة لجنة استعراض المشروعات والبرامج، تقرير اللجنة (AFB/PPRC.20/31).

35. خلال إقرار توصيات لجنة استعراض المشروعات والبرامج، أُشير على نحو ما ورد في تقريرها إلى أن التوصية الخاصة بتوضيح نطاق تطبيق التكلفة الكاملة لمعايير مبررات التكيف أثارت مسألة ذات أهمية لكل من لجنة استعراض المشروعات والبرامج ولجنة الأخلاقيات والشؤون المالية. وأُقترح أن يعقد رئيسا لجنة استعراض المشروعات والبرامج ولجنة الأخلاقيات والشؤون المالية جلسة تشاور حول أفضل السبل المتاحة أمام لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية للنظر في هذه المسألة.

36. وافق المجلس على القرارات التالية بشأن المسائل التي نظرت فيها لجنة استعراض المشروعات والبرامج في اجتماعها العشرين.

*أ. التكلفة الكاملة لمبررات التكيف*

37. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، وتماشيا مع سياسات وإرشادات العمليات التي تنص على "يجوز للمجلس تقديم مزيد من الإرشادات بشأن أولويات التمويل، بما في ذلك من خلال استكمال المعلومات على أساس إجراء المزيد من الأبحاث عن التكاليف الإجمالية للتكيف وعن الدروس المستفادة"، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. إعادة تأكيد تعريف مصطلح "التكاليف الكاملة للتكيف" على النحو الوارد في سياسات وإرشادات العمليات؛ و  
 ب. تكليف السكرتارية، مع مراعاة التوجهات التي قدمتها وثيقة الإستراتيجية متوسطة الأمد لصندوق التكيف بعين الاعتبار، بإجراء دراسة تحليلية واستخلاص الدروس المستفادة حول كيفية احتساب صندوق التكيف للتكاليف الكاملة للتكيف، وتقديم توصية بشأن كيفية المضي قدما، بما في ذلك إمكانية مواصلة وضع التصورات لاحتساب التكاليف الكاملة للتكيف، للنظر فيها من جانب لجنة استعراض المشروعات والبرامج في اجتماعها الثاني والعشرين.

**القرار (Decision B.29/3)**

*ب. مسائل تحددت خلال استعراض المشروعات والبرامج؛*

38. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. أن يدرج في خطة عمله للسنة المالية 2018 برنامج عمل بمخصصات تصل إلى 30 مليون دولار من أجل تمويل مقترحات المشروعات والبرامج الإقليمية على النحو التالي:
- I. ما يصل إلى ثلاثة مقترحات تتطلب تمويلا يصل إلى 5 ملايين دولار؛  
 II. مقترح واحد يتطلب تمويلا يصل إلى 14 مليون دولار؛  
 III. ما يصل إلى خمسة طلبات منح للمساعدة على إعداد المشروعات يتطلب كل منها تمويلا يصل إلى 100 ألف دولار، وذلك من أجل إعداد تصورات المشروعات والبرامج أو وثائق مشروعات مكتملة تتطلب تمويلا يصل إلى 5 ملايين دولار؛  
 IV. ما يصل إلى خمسة طلبات منح للمساعدة على إعداد المشروعات يتطلب كل منها تمويلا يصل إلى 100 ألف دولار، وذلك من أجل إعداد تصورات المشروعات والبرامج أو وثائق مشروعات مكتملة تطلب تمويلا يصل إلى 14 مليون دولار.

**القرار (Decision B.29/4)**

*ج. مقترحات المشروعات / البرامج*

## مقترحات التصورات

المقترحات المقدمة من هيئات إدارة التنفيذ الوطنية

المقترحات صغيرة الحجم:

ولايات ميكرونيزيا الموحدة: مشروع حلول عملية للحد من قابلية تعرض المجتمعات المحلية لآثار تغير المناخ في ولايات ميكرونيزيا الموحدة (وثيقة تصور المشروع؛ الصندوق الاستئماني للحفاظ على البيئة بميكرونيزيا؛ FSM/NIE/Multi/2016/2؛ 970 ألف دولار).

39. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. المصادقة على وثيقة تصوّر المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد الصندوق الاستئماني للحفاظ على البيئة بميكرونيزيا على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
  - I. تكليف السكرتارية بنقل الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة بالإخطار بقرار المجلس إلى الصندوق الاستئماني للحفاظ على البيئة بميكرونيزيا، فضلا عن المسائل التالية:
  - II. يجب أن تواصل وثيقة المشروع المكتملة تدعيم مبررات التكيف والاتساق بين الهدف والناتج المتوقعة للمشروع؛
  - III. وفي مرحلة إعداد وثيقة المشروع المكتملة، يجب تقديم مزيد من المعلومات المحدثة بشأن وضع إطار السياسات (على الأرجح بالنسبة لولايتي شوك وياب) لشبكات المناطق المحمية على مستوى الولايات؛
  - IV. يجب أن يقدم المقترح مكتمل الإعداد مزيدا من المعلومات عن التوزيع العادل للمنافع للمجتمعات المحلية والأسر والأفراد المعرضين للمعاناة؛
  - V. يجب تقديم مكون لإدارة التعلم والمعرفة لرصد الدروس المستفادة من المشروع ككل، وأن تعكس المخرجات الحالية الأنشطة التي يعرضها القسم المعني في المقترح؛
  - VI. يجب أن يستند جدول المخاطر البيئية والاجتماعية، بناء على 15 مبدأ من مبادئ السياسة البيئية والاجتماعية لصندوق التكيف، إلى الشواهد وتحليل المخاطر، ويجب أن تكون الأنشطة المتوخاة للمساعدة على إدارة هذه المخاطر أكثر صراحة ووضوحا، بحيث تبرز كيفية الوفاء بمتطلبات السياسة البيئية والاجتماعية لصندوق التكيف؛
- ب. الموافقة على منحة المساعدة على إعداد المشروع بمبلغ 30 ألف دولار؛
- ج. الطلب من الصندوق الاستئماني للحفاظ على البيئة بميكرونيزيا أن ينقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) إلى حكومة ولايات ميكرونيزيا الموحدة؛
- د. تشجيع حكومة ولايات ميكرونيزيا الموحدة على أن تقوم من خلال الصندوق الاستئماني للحفاظ على البيئة بميكرونيزيا بتقديم مقترح مشروع مكتمل يستوفي الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه.

## القرار (Decision B.29/5)

المقترحات العادية

أرمينيا (1): المشروع التجريبي لإدارة نفايات المحاجر المغلقة والفيضان في مدينة أرتيك (وثيقة تصوّر المشروع؛ وحدة تنفيذ المشروعات البيئية التابعة لوزارة حماية الطبيعة بأرمينيا؛ ARM/NIE/Urban/2017/1؛ 1,385,380 دولارا)

40. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. عدم المصادقة على وثيقة تصوّر المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد وحدة تنفيذ المشروع البيئي على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. اقتراح أن تقوم وحدة تنفيذ المشروع البيئي بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:
- I. يجب عرض مبررات التكيف بالمكون 1 فيما يتعلق بإصلاح وإدارة موقع المنجم المغلق والمكون 2 الذي يهدف إلى إنشاء نظام مرن لإدارة الفيضانات في مدينة أرتيك على نحو أفضل؛
- II. يجب عرض المقترح باتباع نموذج صندوق التكيف الخاص بمقترحات المشروعات، واستيفاء الأقسام ذات الصلة بهذا النموذج، مع الأخذ بعين الاعتبار التعليمات الواردة في المرفق 5 من سياسات وإرشادات عمليات صندوق التكيف؛
- ج. عدم الموافقة على منحة للمساعدة على إعداد المشروع بمبلغ 27 ألف دولار؛
- د. الطلب من وحدة تنفيذ المشروع البيئي أن تنقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه إلى حكومة أرمينيا.

#### القرار (Decision B.29/6)

أرمينيا: مشروع الإدارة المستدامة للنظم الإيكولوجية المجاورة للمناطق الطبيعية التي تحظى بحماية خاصة بجمهورية أرمينيا، وبناء القدرات في المجتمعات المحلية (وثيقة تصوّر المشروع؛ وحدة تنفيذ المشروعات البيئية التابعة لوزارة حماية الطبيعة بأرمينيا؛ ARM/NIE/Forest/2017/1؛ 2,483,000 دولار)

41. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. عدم المصادقة على وثيقة تصوّر المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد وحدة تنفيذ المشروع البيئي على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. اقتراح أن تقوم وحدة تنفيذ المشروع البيئي بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:
- I. يجب أن توضح وثيقة المشروع المكتملة، ولاسيما فيما يتعلق بجوانب بناء القدرات في إطار المكون 1، ما هي أنشطة التكيف الملموسة بالمشروع، وكيف تتعلق بالنواتج الملموسة، بما في ذلك كيف تسهم في تعزيز القدرة على الصمود في وجه التغيرات المناخية؛
- II. يجب استيفاء الأقسام ذات الصلة بنموذج المقترح وفقا للتعليمات الواردة بالمرفق 5 من سياسات وإرشادات عمليات صندوق التكيف؛
- III. يجب أن توضح وثيقة المشروع المكتملة، بما يتماشى مع سياسة الصندوق الخاصة بالمساواة بين الجنسين، ما إذا كانت هناك جوانب ضعف حالية خاصة بالمرأة، وإذا كان الأمر كذلك ما إذا كانت نواتج المشروع ومخرجاته ستعالج هذه الجوانب؛
- IV. يجب أن تتيح وثيقة المشروع المكتملة تحديدا أوليا للأثار البيئية والاجتماعية للمشروع مع الأخذ بعين الاعتبار البندين (2) و (3) أعلاه، وأن تقدم تقييما أوليا لما إذا كان من المتوقع أن يندرج المشروع ضمن الفئة (أ) أو (ب) أو (ج) وفقا لسياسة الصندوق البيئية والاجتماعية؛

ج. عدم الموافقة على منحة المساعدة على إعداد المشروع بمبلغ 30 ألف دولار؛

د. الطلب من وحدة تنفيذ المشروع البيئي أن تنقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه إلى حكومة أرمينيا.

### القرار (Decision B.29/7)

الجمهورية الدومينيكية: مشروع تعزيز القدرة على التكيف مع التغيرات المناخية في منطقة سان كريستوبال بالجمهورية الدومينيكية  
- برنامج الإدارة المتكاملة للموارد المائية والتنمية الريفية (وثيقة تصور المشروع؛ المعهد الدومينيكي للتنمية المتكاملة؛  
DOM/NIE/Water/2016/1؛ 9,954,000 دولار)

42. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. المصادقة على وثيقة تصور المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد المعهد الدومينيكي للتنمية المتكاملة على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. تكليف السكرتارية بنقل الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة بالإخطار بقرار المجلس إلى المعهد الدومينيكي للتنمية المتكاملة، فضلا عن المسائل التالية:
  - I. يجب أن يدعم المقترح الكامل بيان كيف ستحسن الإجراءات التدخلية للمشروع في المناطق الواقعة بعد نقاط المياه/السود الوضع الاجتماعي والاقتصادي للسكان العاملين في إنتاج الثروة الحيوانية في كريستوبال، والحد من تعرضها للخطر، وتعزيز قدرتها على التكيف مع صدمات مناخية محددة؛
  - II. يجب أن يوضح المقترح الكامل عمليات اللجنة الجهوية لرصد التكيف مع تغير المناخ، بما في ذلك كيفية تمويلها بعد انتهاء المشروع، أو إذا ما كان سيتم استيعابها في الهيئات القائمة (نظم الإدارة، والحكومات المحلية، ووزارة الاقتصاد والتخطيط والتنمية، ومركز عمليات الطوارئ، ووزارة الصحة العامة، ووزارة البيئة والموارد الطبيعية، والمعهد الوطني للموارد المائية، والمعهد الوطني لمياه الشرب والصرف الصحي)؛

ج. الموافقة على منحة المساعدة على إعداد المشروع بمبلغ 30 ألف دولار؛

د. الطلب من المعهد الدومينيكي للتنمية المتكاملة أن ينقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) إلى حكومة الجمهورية الدومينيكية؛

تشجيع حكومة الجمهورية الدومينيكية على أن تقوم من خلال المعهد الدومينيكي للتنمية المتكاملة بتقديم مقترح مشروع مكتمل يستوفي الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه.

### القرار (Decision B.29/8)

*المقترحات المقدمة من هيئات إدارة التنفيذ الإقليمية*

إكوادور: مشروع زيادة القدرة التكيفية للمجتمعات المحلية والأنظمة الإيكولوجية وأنظمة الطاقة الكهرومائية بمستجمعات مياه توتشي بيلاتون مع التركيز على تكيف النظم الإيكولوجية والمجتمعات المحلية مع التغيرات المناخية والإدارة المتكاملة التكيفية لمستجمعات المياه (تصور المشروع؛ بنك التنمية لأمريكا اللاتينية؛ ECU/RIE/Rural/2016/1؛ 2,489,373 دولارا)

43. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. المصادقة على وثيقة تصور المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد بنك التنمية لأمريكا اللاتينية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. تكليف السكرتارية بنقل الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة بالإخطار بقرار المجلس إلى بنك التنمية لأمريكا اللاتينية، فضلا عن المسائل التالية:
  - I. يجب أن يوضح المقترح المكتمل مزيدا من التفاصيل حول كيفية تنفيذ المخرجات، وربطها معا خلال تنفيذ المشروع؛
  - II. يجب أن تعرض وثيقة المقترح المكتملة بصورة أكثر استفاضة وتفصيلا على نحو كمي منافع المشروع، بما في ذلك خطة أكثر شمولاً لكيفية إشراك النساء والفئات المهمشة، وكيف ستستفيد من المشروع؛
  - III. يجب أن يقدم المقترح المكتمل تحليلاً أكثر تفصيلاً عن فاعلية التكاليف بالمشروع، ومبررات التكيف، وكيفية مراعاة تحقيق استدامة نواتج المشروع عند تصميمه؛
  - IV. يجب أن تتضمن وثيقة المقترح المكتملة خطة موجزة عن كيفية مراعاة اعتبارات المساواة بين الجنسين في المشروع؛
- ج. الطلب من بنك التنمية لأمريكا اللاتينية أن ينقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) إلى حكومة إكوادور؛
- د. تشجيع حكومة إكوادور على أن تقوم من خلال بنك التنمية لأمريكا اللاتينية بتقديم مقترح مشروع مكتمل يستوفي الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه.

#### القرار (Decision B.29/9)

#### المقترحات المقدمة من هيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف

سورينام- مشروع الاستثمارات الحضرية لتعزيز قدرة باراماريبو على مواجهة التغيرات المناخية: بناء قدرات المجتمعات المحلية في باراماريبو على التكيف مع الفيضانات الناجمة عن تغيير المناخ وارتفاع منسوب المياه من خلال التخطيط الاستراتيجي للمناطق الحضرية والاستثمارات في البنية التحتية المستدامة (وثيقة تصور المشروع؛ بنك التنمية لأمريكا اللاتينية؛ SUR/MIE/Urban/2017/1؛ 9,801,619 دولاراً)

44. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. المصادقة على وثيقة تصور المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد بنك التنمية للبلدان الأمريكية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. تكليف السكرتارية بنقل الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة بالإخطار بقرار المجلس إلى بنك التنمية للبلدان الأمريكية، فضلا عن المسائل التالية:
  - I. خلال إعداد المشروع، يجب تقديم تقييم أكثر شمولاً للمستفيدين المتوقعين، وربطه بالنواتج والمخرجات المتوقعة؛
  - II. يجب أن توضح وثيقة المشروع المكتملة الانسجام والترابط والتكامل بين مكوناتها؛
  - III. يجب أن تقدم وثيقة المشروع المكتملة مزيداً من المعلومات عن تخطيط إدارة الأراضي على المستوى البلدي فيما يتعلق بالأهداف الوطنية؛
  - IV. يجب أن تتناول وثيقة المشروع المكتملة بمزيد من التفصيل التحليل الذي سيتم إجراؤه لضمان زيادة منافع التنوع البيولوجي إلى أقصى حد، وتقليل الآثار المحتملة على الغطاء الأخضر المحلي إلى أدنى حد؛

- V. يجب أن تبين وثيقة المقترح المكتملة إجراء مزيد من المشاورات لضمان دعم المجتمعات المحلية بشكل كامل للمشروع وشعورها بالمشاركة في جهود التكيف، بما في ذلك التدابير التي يقع عليها الاختيار؛ ويجب أن تغطي عملية التشاور الشاملة القضايا الأساسية التي لم تتم مناقشتها من قبل، كتعرض الأراضي للغمر، والتغير المناخي، والمساواة بين الجنسين؛
- VI. خلال مرحلة إعداد المقترح المكتمل، يجب توفير خطة أكثر تفصيلاً لضمان استدامة مرافق البنية التحتية، بما في ذلك آراء المجتمعات المحلية التي يتم التشاور معها؛
- VII. في مرحلة إعداد وثيقة المشروع المكتملة، يجب إعداد خطة للإدارة البيئية والاجتماعية على النحو المطلوب، شاملة جميع المشروعات الفرعية أو الأنشطة التي حُددت أثناء إعداد المشروع؛
- ج. الطلب من بنك التنمية للبلدان الأمريكية أن ينقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) إلى حكومة سورينام؛
- د. تشجيع حكومة سورينام على أن تقوم من خلال بنك التنمية للبلدان الأمريكية بتقديم مقترح مشروع مكتمل يستوفي الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه.

### القرار (Decision B.29/10)

#### المقترحات المكتملة

المقترحات المقدمة من هيئات إدارة التنفيذ الوطنية

المقترحات العادية

أنتيغوا وبربودا: مشروع النهج المتكامل للتكيف المادي وقدرة المجتمعات المحلية على مواجهة التغيرات المناخية في مستجمعات مياه مكينون الواقعة شمال غرب بـأنتيغوا وبربودا (وثيقة المشروع المكتملة؛ إدارة البيئة بوزارة الصحة والبيئة؛ ATG/NIE/Multi/2016/1؛ 9,970,000 دولار).

45. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد إدارة البيئة بـأنتيغوا وبربودا على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. الموافقة على تمويل قدره 9,970,000 دولار لتنفيذ المشروع حسب طلب إدارة البيئة بـأنتيغوا وبربودا؛ و
- ج. تكليف السكرتارية بإعداد مسودة اتفاقية مع إدارة البيئة بـأنتيغوا وبربودا بوصفها الهيئة الوطنية المسؤولة عن تنفيذ المشروع.

### القرار (Decision B.29/11)

إثيوبيا: مشروع التنمية الريفية المتكاملة المراعية للاعتبارات المناخية (وثيقة المشروع المكتملة؛ وزارة المالية والتعاون الاقتصادي الإثيوبية؛ ETH/NIE/Rural/2016/1؛ 9,987,910 دولارات)

46. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد وزارة المالية والتعاون الاقتصادي الإثيوبية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

- ب. الموافقة على تمويل قدره 9,987,910 دولارا لتنفيذ المشروع حسب طلب وزارة المالية والتعاون الاقتصادي الإثيوبية؛ و
- ج. تكليف السكرتارية بإعداد مسودة اتفاقية مع وزارة المالية والتعاون الاقتصادي الإثيوبية بوصفها الهيئة الوطنية المسؤولة عن تنفيذ المشروع.

#### القرار (Decision B.29/12)

بنما: مشروع التكيف مع تغير المناخ من خلال الإدارة المتكاملة للمياه في بنما (وثيقة المشروع المكتملة؛ مؤسسة الطبيعة؛ PAN/NIE/Water/2016/1؛ 9,967,559 دولارا)

47. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد مؤسسة الطبيعة على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. الموافقة على تمويل قدره 9,967,559 دولارا لتنفيذ المشروع حسب طلب مؤسسة الطبيعة؛ و
- ج. تكليف السكرتارية بإعداد مسودة اتفاقية مع مؤسسة الطبيعة بوصفها الهيئة الوطنية المسؤولة عن تنفيذ المشروع.

#### القرار (Decision B.29/13)

*المقترحات المقدمة من هيئات إدارة التنفيذ الإقليمية*

المقترحات العادية

ولايات ميكرونيزيا الموحدة: مشروع تعزيز قدرة المجتمعات الجزرية المحلية المعرضة للخطر في ولايات ميكرونيزيا الموحدة على تحمل المخاطر المناخية (وثيقة مشروع مكتملة؛ سكرتارية البرنامج البيئي الإقليمي لجنوب المحيط الهادئ؛ FSM/RIE/Coastal/2015/1؛ 9,000,000 دولار)

48. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد سكرتارية البرنامج البيئي الإقليمي لجنوب المحيط الهادئ على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. الموافقة على تمويل قدره 9,000,000 دولارا لتنفيذ البرنامج حسب طلب سكرتارية البرنامج البيئي الإقليمي لجنوب المحيط الهادئ؛ و
- ج. تكليف السكرتارية بإعداد مسودة اتفاقية مع سكرتارية البرنامج البيئي الإقليمي لجنوب المحيط الهادئ بوصفها الهيئة الإقليمية المسؤولة عن تنفيذ المشروع، وذلك بعد تأكدها بأن المسائل التالية قد تمت معالجتها:
- I. يجب دمج شروط الحماية التي فرضتها هيئة إدارة الموارد بجزيرة كوسراي عند الموافقة على مكون المشروع لتطوير البنية التحتية للطرق في خطة الإدارة البيئية والاجتماعية للمشروع؛
- II. يجب أن تؤكد هيئة إدارة الموارد بجزيرة كوسراي أن الموافقة تسري على التخطيط النهائي للطريق (Final alignment of the road)، وسلامة وملاءمة شروط التصريح، إذ استندت موافقة الهيئة إلى خطة وتقييم للأثر البيئي، التي يعتبر التخطيط النهائي الحالي للطريق في إطارها مجرد تخطيط بديل.

#### القرار (Decision B.29/14)

غينيا – بيساو: مشروع التوسع في الزراعة المراعية لاعتبارات المناخ في شرق غينيا بيساو (وثيقة المشروع المكتملة؛ بنك غرب أفريقيا للتنمية؛ GNB/RIE/Agri/2015/1؛ 9,979,000 دولار)

49. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. عدم الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد بنك غرب أفريقيا للتنمية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. اقتراح أن يقوم بنك غرب أفريقيا للتنمية بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:
  - I. يجب أن يوضح المقترح ترتيبات إدارة المخاطر البيئية والاجتماعية في المشروع، مع الأخذ بعين الاعتبار المتطلبات الخاصة لنهج المشروعات الفرعية غير المحددة، وخاصة خطر نقل أنشطة سبل كسب الرزق باعتبارها نتيجة للمشروع، والخطر المتعلق بهياكل احتجاز المياه الذي يحد من كميات المياه المتوفرة باتجاه المصب، فضلا عن دور الهيئة المسؤولة عن تنفيذ المشروع في إدارة المخاطر البيئية والاجتماعية؛
  - II. يجب شرح المشروع الذي سيقوم بنك غرب أفريقيا للتنمية بتنفيذه بتمويل قدره 10 ملايين دولار من صندوق المناخ الأخضر، مع تركيز على قدرة الثروة الحيوانية على التكيف في شمال غرب وشمال شرق غينيا بيساو، بقدر أكبر من التفصيل، ويجب بيان أوجه التآزر والتعاون ونقص التداخل مع المشروع المقترح؛
  - III. يجب بيان استدامة الترتيبات المؤسسية لإدارة: الأسمدة والمبيدات الزراعية، والبدائل الممكنة لها، والمعدات الزراعية خلال فترة تنفيذ المشروع وبعد انتهائه، بما في ذلك دور المنظمات غير الحكومية والتجارب السابقة لهذا النموذج في غينيا بيساو؛
- ج. الطلب من بنك غرب أفريقيا للتنمية أن ينقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) إلى حكومة غينيا بيساو.

#### القرار (Decision B.29/15)

بيرو: (AYNINACUY): مشروع تدعيم سبل كسب الرزق في المجتمعات المحلية المعرضة للأخطار والتي تقطن المناطق المرتفعة في أقاليم أريكيبا وكابلوما وكونديسيوس وكاستيلا ولايونيون في منطقة أريكيبا في بيرو (وثيقة المشروع المكتملة؛ بنك التنمية لأمريكا اللاتينية؛ PER/RIE/Rural/2015/1؛ 2,941,446 دولارا)

50. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد بنك التنمية لأمريكا اللاتينية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. الموافقة على تمويل قدره 2,941,446 دولارا لتنفيذ المشروع حسب طلب بنك التنمية لأمريكا اللاتينية؛ و
- ج. تكليف السكرتارية بإعداد مسودة اتفاقية مع بنك التنمية لأمريكا اللاتينية بوصفها الهيئة الإقليمية المسؤولة عن إدارة تنفيذ المشروع.

#### القرار (Decision B.29/16)

المقترحات المقدمة من هيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف

فيجي: مشروع زيادة القدرة على مواجهة التغيرات المناخية والكوارث الطبيعية في المستوطنات الحضرية العشوائية الأكثر تعرضا لأخطار تغير المناخ والكوارث الطبيعية في فيجي (وثيقة مشروع مكتملة؛ برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موندل الأمم المتحدة)؛ FJI/NIE/Urban/2016/1؛ 4,200,000 دولار)

51. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. عدم الموافقة على وثيقة المشروع المكتملة كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موتل الأمم المتحدة) على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. اقتراح أن يقوم برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موتل الأمم المتحدة) بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:
  - I. تقديم قدر أكبر من المعلومات المستفيضة والمحددة بشأن الأصول التي يطورها المشروع، وكيف يمكن دمجها في تصميم المشروع؛
  - II. توضيح مبررات فعالية التكاليف في حالة هذا المشروع، بما في ذلك مقارنة بالحلول البديلة؛
  - III. ضمان إجراء عملية تشاور محددة وشاملة ومستنيرة، وإثراء معلومات تصميم المشروع من خلال المعلومات التقييمية الموثقة. ويجب أن تشمل عملية التشاور هذه على الفئات المعرضة للمعاناة وأن تأخذ المساواة بين الجنسين بعين الاعتبار؛
  - IV. توفير تفاصيل إضافية عن موازنة المشروع؛
  - V. دراسة كيفية مراعاة اعتبارات المساواة بين الجنسين في تحديد أهداف التدخلات الملموسة في مجال التكيف المناخي؛
- ج. الطلب من برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية نقل الملاحظات الواردة في الفقرة (ب) إلى حكومة فيجي.

#### القرار (Decision B.29/17)

هندوراس: مشروع التكيف المستند إلى المنظومة الإيكولوجية في المجتمعات المحلية الواقعة بممر الغابات المركزي في تيغوسيغالبا  
(وثيقة المشروع المكتملة؛ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛ HND/MIE/Multi/2016/1؛ 4,379,700 دولار)

52. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. الموافقة على تمويل قدره 4,379,700 دولار لتنفيذ المشروع حسب طلب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛ و
- ج. الطلب من السكرتارية وضع مسودة اتفاقية مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بصفته هيئة إدارة التنفيذ متعددة الأطراف المعنية بهذا المشروع.

#### القرار (Decision B.29/18)

باراغواي: مشروع التهجج المستند إلى الأنظمة الإيكولوجية للحد من تعرّض الأمن الغذائي لآثار تغير المناخ في منطقة شاكو في  
باراغواي (وثيقة المشروع المكتملة، برنامج الأمم المتحدة للبيئة) (PRY/MIE/Food/2012/1, US\$7,128,450)

53. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد برنامج الأمم المتحدة للبيئة على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. الموافقة على تمويل قدره 7,128,450 دولارا لتنفيذ المشروع حسب طلب برنامج الأمم المتحدة للبيئة؛ و
- ج. الطلب من السكرتارية وضع مسودة اتفاقية مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة بصفته هيئة إدارة التنفيذ متعددة الأطراف المعنية بهذا المشروع.

**القرار (Decision B.29/19)**

جزر سليمان: مشروع تعزيز قدرة المناطق الحضرية على التكيف مع آثار تغير المناخ والكوارث الطبيعية: هونيارا (وثيقة المشروع المكتملة؛ برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية؛ SLB/MIE/Urban/2016/1؛ 4,395,877 دولاراً)

54. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. عدم الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (ممثل الأمم المتحدة) على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. اقتراح أن يقوم برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (ممثل الأمم المتحدة) بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلاً عن المسائل التالية:
  - I. يجب أن يوضح المقترح كيف سيتم مواصلة أنشطة إدارة النفايات والمخرجات ذات الصلة بها في المستقبل لمنع تكرار الوضع الحالي للنفايات، وتوضيح ما إذا كان ستكون هناك قوانين أو لوائح تنظيمية جديدة بشأن إدارة النفايات والتخلص غير السليم منها؛
  - II. يجب أن يبين المقترح مراعاة حيازة الأراضي فيما يتصل بنوع تدخلات البنية التحتية في مجال التكيف التي يمكن القيام بها بخصوص الأراضي التي لها ترتيبات حيازة أو تراخيص شغل مختلفة؛
  - III. يجب أن يقدم المقترح معلومات واضحة فيما يتعلق بما إذا كان هناك تعاون وروابط مستقبلاً مع مشروع البنك الدولي "مشروع تعزيز قدرة المجتمعات المحلية على مواجهة مخاطر تغير المناخ والكوارث في جزر سليمان"؛
- ج. الطلب من برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (ممثل الأمم المتحدة) أن ينقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) إلى حكومة جزر سليمان؛

**القرار (Decision B.29/20)**

أ. تمويل المقترحات المقدمة ضمن البرنامج التجريبي للأنشطة الإقليمية

**مقترحات التصورات**

المقترحات المقدمة من هيئات إدارة التنفيذ الإقليمية

كوستاريكا والجمهورية الدومينيكية والسلفادور وغواتيمالا وهندوراس ونيكاراغوا وبنما مبادرة الاستثمار الإنتاجي للتكيف مع تغير المناخ (وثيقة تصور المشروع؛ مصرف أمريكا الوسطى للتكامل الاقتصادي؛ LAC/RIE/Inno/2016/1؛ 5,000,000 دولاراً)

55. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. إرجاء النظر في هذا المشروع حتى الاجتماع الثاني والعشرين للجنة استعراض المشروعات والبرامج؛
- ب. الطلب من السكرتارية أن تنقل هذا القرار المشار إليه في الفقرة الفرعية (ب) إلى مصرف أمريكا الوسطى للتكامل الاقتصادي؛
- ج. الطلب من مصرف أمريكا الوسطى للتكامل الاقتصادي نقل قرار المجلس إلى حكومات كل من كوستاريكا والجمهورية الدومينيكية والسلفادور وغواتيمالا وهندوراس ونيكاراغوا وبنما.

**القرار (Decision B.29/21)**

## المقترحات المقدمة من هيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف

جزر القمر ومدغشقر وملاوي وموزامبيق: مشروع بناء قدرة المناطق الحضرية على التكيف مع تغير المناخ في جنوب وشرق أفريقيا (وثيقة تصور المشروع؛ برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية؛ AFR/MIE/DRR/2016/1؛ 13,544,055 دولارا)

56. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. المصادقة على وثيقة تصور المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (ممثل الأمم المتحدة) على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. الموافقة على منحة المساعدة على إعداد المشروع بمبلغ 80 ألف دولار؛
- ج. تشجيع حكومات جزر القمر ومدغشقر وملاوي وموزامبيق، من خلال برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، على تقديم وثيقة مشروع مكتملة للمجلس للنظر فيها.

## القرار (Decision B.29/22)

كوبا والجمهورية الدومينيكية وجامايكا: مراكز إدارة الحد من المخاطر: مشروع استجابة التكيف المحلية للأنظمة الوطنية للمعلومات والإنذار المبكر الخاصة بالمناخ في منطقة الكاريبي (وثيقة تصور المشروع؛ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛ LAC/MIE/DRR/2015/1؛ 4,969,367 دولارا)

57. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. عدم المصادقة على وثيقة تصور المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. اقتراح أن يقوم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:
  - I. يجب أن يضمن المقترح إجراء مشاورات مجتمعية في جميع البلدان المشاركة؛
  - II. يجب أن يقدم المقترح معلومات حول الأنشطة الرئيسية المزمع القيام بها لكل من المخرجات، وخاصة لإبراز الإجراءات الملموسة في مجال التكيف؛
  - III. يجب أن يبين المقترح كيفية الاستفادة من الدروس المستخلصة من المشروعات السابقة في نطاق هذا المشروع، وكيفية تطبيق هذه الدروس؛
  - IV. يجب أن يحدد المقترح المجتمعات المحلية ومواطنيها خلال مرحلة تصميم المشروع، وتصميم الإجراءات التدخلية بناء على ذلك؛
- ج. عدم الموافقة على منحة المساعدة على إعداد المشروع بمبلغ 80 ألف دولار؛
- د. الطلب من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن ينقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) إلى حكومات كوبا والجمهورية الدومينيكية وجامايكا؛

## القرار (Decision B.29/23)

## المقترحات المكتملة

المقترحات المقدمة من هيئات إدارة التنفيذ الإقليمية

شيلي وإكوادور: مشروع الحد من قابلية التأثر بالمناخ في المناطق الحضرية وشبه الحضرية في المدن بأمريكا اللاتينية (وثيقة المشروع المكتملة؛ بنك التنمية لأمريكا اللاتينية؛ LAC/RIE/DRR/2015/1؛ 13,910,400 دولار)

58. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. عدم الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد بنك التنمية لأمريكا اللاتينية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. اقتراح أن يقوم بنك التنمية لأمريكا اللاتينية بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:
  - I. يجب أن يبين المقترح ما إذا كانت الفئات المعرضة للخطر شاركت في المقابلات والاجتماعات التي مثلت التفاعل الرئيسي مع المجتمع المحلي، وأن يعرض قائمة بأسماء المشاركين وتعليقاتهم التقييمية الخاصة بهم؛
  - II. يجب عرض معلومات بشأن التصاميم والمواصفات الفنية في شكل يمكن الوصول إليها، ويُشار إليه على النحو الواجب في النص الرئيسي من المقترح، مع إدراج المعلومات الأساسية باللغة الإنجليزية؛
  - III. يجب أن تقدم عملية تحديد المخاطر البيئية والاجتماعية شواهد داعمة، وضمان تحديث تحليل معلومات أصحاب المصلحة، وخاصة فيما يتعلق بالفئات المعرضة للمعاناة والخطر؛
  - IV. يجب أن يقدم المقترح تقييما شاملا للأثر يستند إلى الشواهد بما يتناسب وهذه المخاطر؛
  - V. يجب أن يبين المقترح كيف سيتم دمج الموظفين الفنيين، كالمهندسين، في المشروع، وإدراجهم في أي برامج تدريبية؛
  - VI. يجب أن يوضح المقترح كيف ستطبق هذا الجهة المعنية (بنك التنمية لأمريكا اللاتينية) نظامها للإدارة البيئية والاجتماعية لضمان الالتزام بمتطلبات السياسات الوطنية وسياسات صندوق التكيف؛
  - VII. يجب أن يتناول المقترح بقدر من التفصيل التدابير المالية وتدابير التخفيف من مخاطر المشروع؛
- ج. الطلب من بنك التنمية لأمريكا اللاتينية أن ينقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) إلى حكومتي شيلي وإكوادور؛

## القرار (Decision B.29/24)

المقترحات المقدمة من هيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف

بروندي وكينيا ورواندا وتنزانيا وأوغندا: مشروع التكيف مع تغير المناخ في حوض بحيرة فكتوريا (وثيقة المشروع المكتملة؛ برنامج الأمم المتحدة للبيئة؛ AFR/MIE/Water/2015/1؛ 5,000,000 دولار)

59. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. عدم الموافقة على وثيقة المشروع المكتملة كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد برنامج الأمم المتحدة للبيئة على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. اقتراح أن يقوم برنامج الأمم المتحدة للبيئة بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

- I. يجب أن تحدد وثيقة المشروع المكتملة بصورة ملائمة مخاطر المشروع أو الآثار المحتملة التي قد يتمخض عنها المشروع، باتباع المبادئ الخمسة عشرة للسياسة البيئية والاجتماعية ل صندوق التكيف؛ وبالنسبة للمبادئ التي تتطلب مزيداً من التقييم لمدى الامتثال، يجب تقديم تدابير تخفيف كافية للمخاطر أو الآثار التي تم تحديدها؛
- II. يجب أن تصف وثيقة المشروع المكتملة الخطوات العامة لإدارة المخاطر البيئية والاجتماعية وتنفيذ خطة الإدارة البيئية والاجتماعية، مع التشديد بقوة على تحديد وإدارة مخاطر المشروعات الفرعية غير المحددة؛ ويجب تصنيف المخاطر وفقاً للمبادئ الخمسة عشر للسياسة البيئية والاجتماعية، وأن تشمل على المخاطر التي يتم تحديدها خلال عملية الفحص؛
- III. يجب أن تكون آلية معالجة الشكاوى أكثر تحديداً، وأن تشمل على قنوات مستقلة لتلقي الشكاوى والمظالم؛
- ج. الطلب من برنامج الأمم المتحدة للبيئة نقل الملاحظات الواردة في الفقرة (ب) إلى حكومات كل من بروندي وكينيا ورواندا وتنزانيا وأوغندا.

### القرار (Decision B.29/25)

كولومبيا وإكوادور: مشروع بناء القدرة على التكيف من خلال تعزيز تدابير الأمن الغذائي والتغذية في مجتمعات السكان الأصليين والمنحدرين من أصول أفريقية المعرضين للمعاناة في المنطقة الحدودية بين كولومبيا وإكوادور (وثيقة المشروع المكتملة؛ برنامج الأغذية العالمي؛ LAC/MIE/Food/2015/1؛ 14,000,000 دولار)

60. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. عدم الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد برنامج الأغذية العالمي على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. اقتراح أن يقوم برنامج الأغذية العالمي بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلاً عن المسائل التالية:
- I. يجب أن تقر وثيقة المشروع المكتملة بالمخاطر البيئية والاجتماعية المتأصلة في المشروع؛ ويجب أن يتوافق تحديد المخاطر مع السياسة البيئية والاجتماعية للصندوق ويجب تبرير التصنيف اللاحق للمشروع؛
- II. يجب تقديم خطة ملائمة للإدارة البيئية والاجتماعية، بما في ذلك الترتيبات الملائمة لعملية تحديد وإدارة المشروعات الفرعية غير المحددة بصورة مناسبة؛
- ج. الطلب من برنامج الأغذية العالمي أن ينقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) إلى حكومتَي كولومبيا وإكوادور.

### (Decision B.29/26)

إثيوبيا وكينيا وأوغندا: مبادرة تعزيز قدرة قطاع الزراعة على مجابهة التغيرات المناخية (وثيقة المشروع المكتملة؛ المنظمة العالمية للأرصاد الجوية؛ AFR/MIE/Food/2015/2؛ 6,800,000 دولار)

61. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. الموافقة على وثيقة المشروع المكتملة كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد المنظمة العالمية للأرصاد الجوية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. الموافقة على تمويل قدره 6,800,000 دولار لتنفيذ المشروع حسب طلب المنظمة العالمية للأرصاد الجوية؛ و
- ج. الطلب من السكرتارية وضع مسودة اتفاقية مع المنظمة العالمية للأرصاد الجوية بصفتها هيئة إدارة التنفيذ متعددة الأطراف المعنية بهذا المشروع.

**القرار (Decision B.29/27)**

أ. استعراض مقترحات منحة المساعدة على إعداد المشروع خلال الفترة الفاصلة بين الاجتماعين في إطار برنامج التأهب

62. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. يمكن تقديم منحة للمساعدة على إعداد المشروع بما يصل إلى 20 ألف دولار لكل مشروع لهيئات إدارة التنفيذ الوطنية المعتمدة التي تسعى إلى الحصول على هذه المنح على أساس أن هذا المبلغ يشمل رسم الإدارة الذي لا يمكن أن يتجاوز 8.5% من مبلغ المنحة، وإذا كانت هيئة إدارة التنفيذ الوطنية قد سعت بادئ الأمر للحصول على مبلغ أكبر مما حصلت عليه فعليا، ولا يجوز لها أن تسعى لاحقا للحصول على الفرق بين المبلغ الذي حصلت عليه والحد الأقصى لمبلغ المنحة البالغ 20 ألف دولار.
- ب. لن تُقدم منح المساعدة على إعداد المشروع إلا للمشروعات المقدمة من خلال هيئات إدارة تنفيذ وطنية للمشروعات التي مرت بإجراءات الموافقة على المشروعات التي تتألف من خطوتين، ولا يمكن تقديمها إلا عند عرض وثيقة تصور المشروع على المجلس ومصادقته عليها. ويجب تقديم طلب الحصول على منحة المساعدة على إعداد المشروع في نفس وقت تقديم وثيقة تصور المشروع إلى السكرتارية باستخدام نموذج طلب الحصول على المنحة الوارد في المرفق 1 من الوثيقة (AFB/PPRC.20/29)؛
- ج. الطلب من السكرتارية مراجعة مقترحات منح المساعدة على إعداد المشروع لتقديمها في الاجتماعات العادية للمجلس، وخلال فترة فاصلة بين اجتماعين متتاليين للمجلس لا تزيد على 24 أسبوعا؛
- د. حالما يتم صرف منحة المساعدة على إعداد المشروع، ينبغي رفع وثيقة مشروع كاملة الإعداد إلى مجلس الإدارة لاعتمادها خلال 12 شهرا.

**القرار (Decision B.29/28)**

أ. التعلم وتقييم الأثر فيما بعد التنفيذ

63. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. يُطلب من السكرتارية:
  - I. إجراء تحليل منقح لأثار الخيارين الأول والثالث لعمليات التقييم اللاحق أو تقييمات المشروعات / البرامج المنجزة، على النحو الوارد في الوثيقة (AFB/PPRC.20/30)، مع الأخذ بعين الاعتبار ما يلي:
    - أ. فعالية الخيارين من حيث التكلفة؛
    - ب. المناقشات التي تجري خلال الاجتماعين العشرين والحادي والعشرين للجنة الأخلاقيات والشؤون المالية بشأن وظيفة تقييم صندوق التكيف؛
  - II. عرض التحليل المنقح على لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية للنظر فيه في اجتماعها الثاني والعشرين.

**القرار (Decision B.29/29)**

البند 9 على جدول الأعمال: تقرير عن الاجتماع العشرين للجنة الأخلاقيات والشؤون المالية

64. قدمت رئيسة لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية السيدة بيشنس دامت (غانا، من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول)، تقرير اللجنة (AFB/EFC.20/9).

65. خلال عرض البند الفرعي بشأن التغييرات الجوهرية في المشروعات التي يمولها الصندوق، أُشيرَ إلى أن لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية أوصت بإخطار السكرتارية بالتغييرات في أنشطة المشروع أو المؤشرات أو الأهداف المرتبطة بها، وأشيرَ كذلك إلى ضرورة إخطار الهيئة المعنية أيضا.

66. وبناء على توصيات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية والمقترح المقدم خلال العرض الإيضاحي الحالي للتقرير، وافق المجلس على القرارات التالية بشأن المسائل التي نظرت فيها اللجنة في اجتماعها العشرين.

#### أ. خيارات وظيفة التقييم والآثار المترتبة على التكاليف

67. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصيتها فيما يتعلق بخياري وظيفة تقييم صندوق التكيف المقترحة في الوثيقة (AFB/EFC.20/3)، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. تكليف السكرتارية بإعداد وثيقة، للنظر فيها من جانب لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية في اجتماعها الحادي والعشرين، تتضمن بالنسبة لكل من الخيارين معلومات إضافية بشأن:
  - I. برنامج عمل استرشادي لمدة ثلاث سنوات يشمل تقديرات التكاليف فيما يتعلق بوظيفة التقييم بناء على أعباء العمل المتوقعة، بما في ذلك الأعداد المتوقعة لعمليات التقييم متوسطة الأجل والنهائية والتقييمات الأخرى المزمع إجراؤها؛
  - II. كيفية ترتيب الإرشادات والمدخلات التقنية الضرورية من جانب الخبراء في مرحلة إعداد الوظيفة، وخلال تنفيذها، بما في ذلك المساعدة الممكنة التي قدمها مكتب التقييم المستقل التابع لصندوق البيئة العالمية، وذلك في حالة انتقاء الخيار 2، أو من جانب فريق مرجعي للتقييم الفني في حالة انتقاء الخيار 1.

#### القرار (Decision B.29/30)

#### أ. التغيير الجوهري في المشروعات التي يمولها الصندوق

68. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصيتها فيما يتعلق بالمقترح الوارد في الوثيقة (AFB/EFC.20/4)، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. مواصلة تعريف أي تغيير مادي باعتباره "أي تغيير تراكمي إجمالي في الموازنة على مستوى المخرجات بين الموازنة المعدلة والموازنة الأصلية يشمل عشرة في المائة (10 %) أو أكثر من إجمالي موازنة المشروع/البرنامج"؛
- ب. الطلب من هيئات إدارة التنفيذ التي ترغب في تقديم طلب لإجراء تغيير مادي القيام بذلك من خلال السكرتارية قبل تطبيق التغيير الوارد وصفه في الطلب؛
- ج. النص على ضرورة أن تشمل طلبات إجراء التغيير المادي تلك على الأقل على موازنة معدلة على مستوى المخرجات بالمقارنة مع الموازنة الأصلية، وإطار معدل للناتج مع الموازنة الأصلية، وتفسير مكتوب بشأن التغيير المادي نفسه ومبرراته، وخطاب من الجهة المعنية التي توافق على التغيير المادي؛
- د. الإشارة إلى ضرورة تطبيق الحدود القصوى القائمة على رسوم هيئات إدارة التنفيذ وتكاليف التنفيذ، وضرورة عدم تجاوزها بسبب التغييرات التي أدخلت على الموازنة.

#### القرار (Decision B.29/31)

69. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصيتها فيما يتعلق بالمعلومات الواردة في الوثيقة (AFB/EFC.20/4) بخصوص طلبات تعديل مؤشرات الأهداف الأصلية للأنشطة أو النواتج أو المخرجات، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. فيما يتعلق بالتغييرات في أنشطة المشروع أو المؤشرات أو الأهداف ذات الصلة، بما في ذلك الإضافة والتعديل والإلغاء، الطلب من هيئات إدارة التنفيذ إبلاغ السكرتارية والهيئة المعنية بمثل هذه التغييرات في أقرب وقت ممكن؛
- ب. فيما يتعلق بالتغييرات في مخرجات المشروع، بما في ذلك الإضافة والتعديل والإلغاء، الطلب من هيئات إدارة التنفيذ:
  - I. الحصول على موافقة مسبقة من المجلس؛
  - II. إبلاغ السكرتارية بمثل هذه التغييرات؛
  - III. إرسال خطاب من الهيئة المعنية التي توافق على هذه التغييرات إلى السكرتارية للحصول على مثل هذه الموافقة؛
- ج. فيما يتعلق بالتغييرات في نواتج المشروع، بما في ذلك الإضافة والتعديل والإلغاء، الطلب من هيئات إدارة التنفيذ على أساس أنه لن يتم قبول هذه التغييرات إلا في ظروف استثنائية:
  - I. الحصول على موافقة مسبقة من المجلس بعد إجراء استعراض فني كامل لوثيقة المشروع/البرنامج كاملة الإعداد المنقحة من لجنة استعراض المشروعات والبرامج؛
  - II. إبلاغ السكرتارية بمثل هذه التغييرات؛
  - III. إرسال خطاب من الهيئة المعنية التي تصادق على هذه التغييرات إلى السكرتارية لأغراض هذا الاستعراض الفني والموافقة عليها؛
- د. فيما يتعلق بالتغييرات في مؤشرات و/أو الأهداف المرتبطة بها لمخرجات المشروع أو نواتجه، بما في ذلك التعديل والإلغاء، الطلب من هيئات إدارة التنفيذ، على أساس أنه لن يتم قبول هذه التغييرات إلا في ظروف استثنائية ووفقا لتقديم التقرير الأول لأداء المشروع/البرنامج:
- هـ. الحصول على موافقة مسبقة من المجلس بعد إجراء استعراض فني كامل لوثيقة المشروع/البرنامج المكتملة المنقحة من لجنة استعراض المشروعات والبرامج؛
  - I. إبلاغ السكرتارية بمثل هذه التغييرات؛
  - II. إرسال خطاب من الهيئة المعنية التي تصادق على هذه التغييرات إلى السكرتارية لأغراض هذا الاستعراض الفني والموافقة عليها.

#### القرار (Decision B.29/32)

70. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصيتها فيما يتعلق بالمعلومات الواردة في الوثيقة (AFB/EFC.20/4)، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. يُطلب من السكرتارية:
  - I. دمج جميع القرارات السابقة المتصلة بطلبات الحصول على الخدمات المباشرة للمشروعات، وطلبات إجراء تغيير مادي، وطلبات تعديل النشاط/المخرجات/النواتج الأصلية و/أو المؤشرات والأهداف المتصلة بها في مرفق جديد بسياسات وإرشادات عمليات صندوق التكيف المتصلة بتنفيذ المشروعات/البرامج؛
  - II. رفع المرفق الجديد إلى لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية في اجتماعها الحادي والعشرين.

#### القرار (Decision B.29/33)

71. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصيتها فيما يتعلق بالمعلومات الواردة في الوثيقة (AFB/EFC.20/4)، قرر مجلس صندوق التكيف تعديل الاتفاق القانوني الموحد بين المجلس وهيئات إدارة التنفيذ على النحو التالي (انظر الجزء الذي تحته خط):

4.03. يُخطر المجلس بأي تغيير مادي قامت به هيئة إدارة التنفيذ في مخصصات الموازنة الأصلية للمشروع بالتشاور مع الهيئة المنفذة للمشروعات، وذلك ليقوم باعتماده، وسيتم ذلك وفقاً لسياسات وإرشادات العمليات الخاصة بصندوق التكيف. ويعني "التغيير المادي" أي تغيير تراكمي إجمالي في الموازنة على مستوى المخرجات بين الموازنة المعدلة والموازنة الأصلية يشمل عشرة في المائة (10 %) أو أكثر من إجمالي موازنة المشروع/البرنامج؛

#### القرار (Decision B.29/34)

#### أ. المسائل المالية

#### الدخل من الاستثمارات

72. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصيتها فيما يتعلق بالتحليل الوارد في الوثيقة (AFB/EFC.20/5)، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. يُطلب من السكرتارية:
- I. تجميع تحليل شامل بعد متابعة مع هيئات إدارة التنفيذ التي لم تجب على المسح الاستقصائي الذي أُطلق وفقاً للقرار (Decision B.29/42)؛
  - II. القيام بالتشاور مع القيم بإعداد توصية بشأن اعتماد نهج للتعامل مع الدخل الذي حققته هيئات إدارة التنفيذ من الاستثمار بشأن المبالغ المحتجزة فيما يتعلق بمنح المشروعات، وعرضها على لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية في اجتماعها الحادي والعشرين.

#### القرار (Decision B.29/35)

#### خطة العمل للسنة المالية 2018

73. بعد النظر في تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. الموافقة على مسودة جدول أعمال السكرتارية وخطة العمل المقترحة لبرنامج التأهب للسنة المالية 2018، كما ورد في الوثيقة رقم (AFB/EFC.20/7)؛
- ب. الموافقة على تجنب الزيادة في موازنة التأهب البالغة 239,794 دولاراً للتحويلات المباشرة من موارد الصندوق الاستئماني التابع لصندوق التكيف من أجل تخصيصها كمنح صغيرة في إطار صندوق التأهب على النحو الوارد في المرفق 2 من الوثيقة (AFB/EFC.20/7).

#### القرار (Decision B.29/36)

## موازنات المجلس والسكرتارية والقيم للسنة المالية 2018

74. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصيتها فيما يتعلق بالمعلومات الواردة في الوثيقة (AFB/EFC.20/8)، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. الموافقة على الموازنة المقترحة التي تبلغ 4,991,415 دولاراً لتغطية تكاليف عمليات المجلس والسكرتارية خلال الفترة من 1 يوليو/تموز 2017 حتى 30 يونيو/حزيران 2018، والتي تتضمن: 3,613,050 دولاراً للخدمات الإدارية التي قدمتها السكرتارية (الموازنة الرئيسية للسكرتارية، و 300 ألف دولار أمريكي مقابل خدمات التقييم العام (المرحلة الثانية)، و 473,780 دولاراً مقابل خدمات الاعتماد، و 604,585 دولاراً لبرنامج التأهب؛
- ب. الموافقة على الموازنة المقترحة بمبلغ 588 ألف دولار للخدمات التي سيقدمها القيم لصندوق التكيف خلال الفترة من الأول من يوليو/تموز 2017 وحتى 30 يونيو/حزيران 2018، وكذلك الموافقة في إطار تدابير تقليل التكاليف على تعليق إعداد القوائم المالية التي يدققها مراجع خارجي سنوياً إلى أجل غير مسمى، والاعتماد بدلاً من ذلك على عملية المراجعة السنوية الموحدة لجميع الصناديق الاستثمارية والتقارير المالية بشأن حالة الصندوق الاستثماري التابع لصندوق التكيف التي يرفعها دورياً البنك الدولي باعتباره القيم على صندوق التكيف؛
- ج. الترخيص للقيم بتحويل المبالغ المذكورة في الفقرة الفرعية (أ) إلى السكرتارية، والمبلغ المذكور في الفقرة الفرعية (ب) إلى القيم؛
- د. الطلب من السكرتارية تقييم خيار مواصلة تطوير منصة التعاون مع صندوق الوساطة المالية وإعداد توصية للنظر فيها من جانب لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية في اجتماعها الحادي والعشرين.

## القرار (Decision B.29/37)

## أ. تشكيل هيئة استعراض مستقلة للمرحلة الثانية للتقييم العام للصندوق

75. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصيتها فيما يتعلق بالمعلومات الواردة في الوثيقة (AFB/EFC.20/ Inf.1)، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. تعيين السيدة إيفا ليثمان في منصب كبير خبراء التقييم، والسيد إيان نوبل في منصب خبير في مجال التكيف، والسيدة دورين ستابينسكي كممثلة للمجتمع المدني لهيئة الاستعراض المستقلة للمرحلة الثانية من التقييم العام لصندوق التكيف؛
- ب. الطلب من السكرتارية تزويد هيئة الاستعراض المستقلة بالدعم اللازم للقيام بعملها.

## القرار (Decision B.29/38)

## البند 10 على جدول الأعمال: المسائل المتبقية من الاجتماع الثامن والعشرين

## أ. الإستراتيجية متوسطة الأجل للصندوق

76. نظر المجلس في الإستراتيجية متوسطة الأمد للصندوق (AFB/B.29/5) و (AFB/B.29/5/Add.1) في جلسة مغلقة استمع خلالها إلى عرض ايضاحي للاستشاري الذي أعد الوثيقة (AFB/B.29/5/Add.1).

77. بعد النظر في الوثيقة (AFB/B.29/5) والوثيقة السرية الملحقة بها (AFB/B.29/5/Add.1)، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. يُطلب من السكرتارية:
- I. إعداد مسودة الإستراتيجية متوسطة الأجل تحت إشراف وتوجيه فريق العمل المعني بالإستراتيجية متوسطة الأجل؛
  - II. نشر مسودة وثيقة الإستراتيجية متوسطة الأجل على الجمهور لأغراض التشاور؛
  - III. عرض نسخة جديدة من مسودة وثيقة الإستراتيجية متوسطة الأجل على مجلس الإدارة للنظر فيها في اجتماعه الثلاثين.

### (Decision B.29/39)

ب. مناقشة إستراتيجية بشأن الأهداف والخطوات الإضافية للصندوق، والروابط والصلات المحتملة بين الصندوق وصندوق المناخ الأخضر

78. عند تقديم هذا البند الفرعي، أشارت ممثلة السكرتارية إلى أن المجلس قد نظر بداية في هذه المسألة في اجتماعه الرابع والعشرين، ونظر لاحقا في سلسلة من الوثائق التي أعدتها السكرتارية، وناقشت هذه المسألة في اجتماعاتها الخامس والعشرين والسادس والعشرين والسابع والعشرين والثامن والعشرين. وفي اجتماعه الأخير، وافق المجلس على اعتماد نهج من مسارين، سيواصل رئيس المجلس ونائبه والسكرتارية بموجبه إجراء حوار مع نظرائهما في مجلس صندوق المناخ الأخضر، وستواصل السكرتارية بحث المسائل القانونية والتشغيلية والمالية المتصلة بالروابط مع صندوق المناخ الأخضر. واستجابة للقرار (B.28/45)، أعدت السكرتارية بالتشاور مع القيم الوثيقة (AFB/B.29/6)، وقامت بتحديث الوثيقة (AFB/B.26/5) التي تحتوي مزيدا من التحليلات القانونية والتشغيلية والمالية بشأن آثار مختلف الروابط مع صندوق المناخ الأخضر.
79. حذرت ممثلة السكرتارية من أن هذه المسألة شديدة التعقيد، ومضت في بيان التحليل المحدث للسكرتارية على النحو الوارد في الوثيقة.
80. وتلى ذلك إجراء مناقشة قدم ممثل أمانة صندوق المناخ الأخضر، خلالها بناء على دعوة من رئيس المجلس، بعض الإيضاحات ردا على أسئلة أعضاء المجلس وتعليقاتهم. وردا على سؤال عما إذا كان ينبغي تخصيص أموال من صندوق المناخ الأخضر لمشروع معين، أوضح ممثل الأمانة أنه في حين تتباين درجة المرونة بناء على مدى اعتماد المؤسسة المعنية، فإن مقترح التمويل المعتمد سينص على استخدام هذه الأموال. وأكد في إطار توضيح نقطة أخرى أن صندوق المناخ الأخضر قد صرف أموال المنح والقروض على حد سواء. وعند الرد على بعض الشواغل فيما يتعلق بفرص إجراء حوار بين مجلسي صندوق التكيف وصندوق المناخ الأخضر، أشار ممثل الصندوق إلى أن أجندة اجتماع مجلس الصندوق في أول يوليو/تموز اشتملت على بند بشأن إجراء حوار سنوي مع قنوات تقديم تمويل الأنشطة المناخية، وستتم دعوة كل من صندوق التكيف وصندوق الاستثمار في الأنشطة المناخية وصندوق البيئة العالمية والبنك الدولي ومؤسسات أخرى للمشاركة فيه. وأخيرا، فيما يتعلق بتحقيق التكامل والاتساق بين الأمانتين والصندوقين، أشار إلى أن مؤتمر الأطراف قد وجه مجلس صندوق المناخ الأخضر بإعداد إطار لتحقيق التكامل والاتساق ليس فقط مع صندوق البيئة العالمية، والهيئة التشغيلية الأخرى للآلية المالية، لكن أيضا القنوات الأخرى لتقديم تمويل الأنشطة المناخية. وعرضت أمانة صندوق المناخ الأخضر خيارات على مجلس الصندوق تتعلق بعدة أمور منها الترتيبات بين المجلسين،

وتقديم الخدمات على المستوى الوطني، وعلى مستوى المشروع. وتعمل الأمانة كذلك مع أمانات أخرى لتحقيق التعاون والتضامن في مجالات التداخل، كالهياكل المعتمدة أو البرامج القطرية، بغرض تجميع أفضل الممارسات من أجل تعزيز التعاون. في سياق تحقيق الاتساق والتكامل، أشار أحد الأعضاء إلى تقرير أصدره مؤخرا معهد الموارد العالمية بعنوان: "مستقبل الصناديق: استكشاف هيكل تمويل الأنشطة المناخية متعدد الأطراف".<sup>1</sup>

81. بصفة عامة، أشار النقاش إلى وجود نية قوية بين أعضاء المجلس للمضي قدما في إيجاد روابط مع صندوق المناخ الأخضر. وكان هناك دعم قوي للتعامل مع صندوق المناخ الأخضر على أساس رسمي أكثر مما كان عليه الحال في الماضي، مما يشير إلى بعض الدعم للتفاوض بشأن التوصل إلى مذكرة تفاهم كي يحافظ الصندوق على استقلاله. وثمة شعور بالقلق بأن الحوار المقترح بشأن أجندة اجتماع صندوق المناخ الأخضر في يوليو/تموز ستغلب عليه العمومية بحيث يتعذر معه إجراء المناقشة المرغوبة، إذ ستتم كذلك دعوة هيئات أخرى ممولة للأنشطة المناخية. ولذلك، أُقترح طلب إجراء اجتماع مسبق. كما اقترح أيضا أن يسعى المجلس إلى الحصول على تفويض واضح من مؤتمر الأطراف لبدء المفاوضات مع صندوق المناخ الأخضر. وفي هذا الصدد، أبلغ ممثل السكرتارية أعضاء المجلس بضرورة تقديم تقرير المجلس إلى مؤتمر الأطراف في موعد أقصاه أغسطس/آب، قبل بدء الاجتماع التالي للمجلس على الرغم من أن بالإمكان استكمالها بملحق يتم تقديمه في وقت لاحق لبيان أية جوانب إضافية.

82. بعد النظر في الوثيقة (AFB/B.29/6) والتقرير المحدث الذي قدمته السكرتارية، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. بناء على القرار (B.28/45)، ووفقا للفقرتين 33 و 34 من وثيقة تنظيم عمل صندوق المناخ الأخضر، الطلب من الرئيس ونائبه بمساعدة الأمانة القيام بما يلي:

- I. كتابة خطاب رسمي إلى الرؤساء المشاركين لصندوق المناخ الأخضر يوجز مناقشات المجلس فيما يتعلق بالروابط التشغيلية مع صندوق المناخ الأخضر، وبيان رغبة المجلس في المشاركة بفاعلية في حوار منظم مع مجلس صندوق المناخ الأخضر بهدف استكشاف اتخاذ خطوات ملموسة لتعزيز أوجه التكامل والاتساق بين صندوق التكيف وصندوق المناخ الأخضر، وطلب إجراء اجتماع ثنائي بين رئيس صندوق التكيف ونائبه والرؤساء المشاركين لصندوق المناخ الأخضر خلال الدورة السادسة والأربعين للهيئات الفرعية لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن المناخ في مايو/أيار 2017 في بون، ألمانيا؛
- II. حضور "حوار سنوي" يبدأه صندوق المناخ الأخضر في الاجتماع السابع عشر لمجلس إدارته في يوليو/تموز 2017 بغرض تعزيز أوجه التكامل:

- ب. يُطلب من السكرتارية:
  - I. الاستمرار في مناقشة الأنشطة الملموسة في مجال التكامل والاتساق التي حددها المجلس في القرار رقم (B.25/26) مع أمانة صندوق المناخ الأخضر؛
  - II. القيام بالتشاور مع القيم بإعداد تقييم للحلول العملية للروابط القائمة بين صندوق التكيف وصندوق المناخ الأخضر، وعرضها على المجلس للنظر فيها في اجتماعه الثلاثين.
- ج. الطلب من الرئيس والسكرتارية أن يرفعا تقريرا إلى المجلس في اجتماعه الثلاثين عن التقدم الذي تحقق في الأنشطة الوارد وصفها في الفقرتين الفرعيتين (أ) و(ب).

القرار (Decision B.29/40)

## ج. خطة العمل المعنية بتعبئة الموارد

83. نظر المجلس في خطة العمل المعنية بتعبئة الموارد (AFB/B.29/7) في جلسة مغلقة.
84. بعد النظر في الوثيقة (AFB/B.29/7) والوثيقة السرية الملحقة بها (AFB/B.29/7/Add.1)، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:
- أ. الموافقة على خطة العمل المعنية بتعبئة الموارد للسنتين 2017 - 2018 الوارد في الوثيقة (AFB/B.29/7/Add.1)؛  
ب. يُطلب من السكرتارية:
- I. القيام بالتشاور مع مجموعة العمل المعنية بتعبئة الموارد وإستراتيجية تعبئة الموارد الخاصة بالإفصاح العام بتتقيح ونشر الوثيقة خلال الفترة الفاصلة بين الاجتماعين؛  
II. تنفيذ خطة العمل تحت إشراف وتوجيه مجموعة العمل المعنية بتعبئة الموارد؛  
III. رفع تقرير سنوي للمجلس بشأن تنفيذ خطة العمل.

## القرار (Decision B.29/41)

## البند 11 على جدول الأعمال: تنفيذ برنامج التأهب

85. عرض ممثل السكرتارية الإطار المقترح لبرنامج التأهب، الذي تم تناوله بمزيد من التفصيل والإسهاب في الوثيقة (AFB/B.29/8).
86. ردا على الأسئلة المتعلقة بكيفية حصول العديد من الهيئات على دعم الاعتماد، وعدد الهيئات التي تم اعتمادها، ذكر ممثل السكرتارية أن هناك حاليا 25 هيئة تنفيذ وطنية معتمدة، وأن السكرتارية عقدت منذ إطلاق برنامج التأهب ورشة عمل إقليمية في كل من المناطق الجغرافية الخمس للأمم المتحدة. وتواصلت الهيئة كذلك مع جميع المندوبين المعتمدين لدى صندوق التكيف، وشاركت غالبية البلدان النامية في واحدة على الأقل من ورش العمل. وردا على سؤال حول تعزيز أوجه التآزر والروابط مع صندوق المناخ الأخضر، قال إن الصندوق شارك في السنوات الأخيرة على سبيل المثال في ورشة عمل إقليمية لصندوق التكيف حول التأهب شاركت في استضافتها مؤسسة هاينريش بول والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا (ECOWAS)، وأن الأمانة ستواصل التعاون مع أمانة صندوق المناخ الأخضر والمجتمع المدني لتقديم دعم بناء القدرات لكل من هيئات إدارة التنفيذ الوطنية والهيئات الساعية لطلب الاعتماد.
87. وأشير كذلك إلى أنه على الرغم من طرح السكرتارية لخطة جيدة أظهرت قيمة برنامج التأهب، كانت هناك أوجه تآزر محتملة عديدة لأنشطة الصناديق الأخرى، كصندوق المناخ الأخضر وصندوق البيئة العالمية، مما يجعل من السهل للبلدان فهم طبيعة تمويل الأنشطة المناخية وإمكانية الحصول عليه، ويمكن أن يكون ذلك مفيدا عند توجيه الدعم للبلدان الساعية لطلب الاعتماد. ولوحظ أيضا أنه في ضوء المبالغ الصغيرة ذات الصلة، من المهم عدم إثقال كاهل الهيئات بالمتطلبات الإضافية لرفع التقارير. وستجلى نواتج برامج التأهب في المشروعات الجاري إعدادها، والهيئات المعتمدة، ولذلك يمكن رصد نجاح برنامج التأهب من خلال المسوحات الاستقصائية أو أوجه التفاعل الأخرى مع أصحاب المصلحة.

88. أعرب البعض عن القلق حول الحاجة لتعديل الاتفاقات القانونية بين المجلس وهيئات إدارة التنفيذ ووثائق المشروعات. ويجري بصفة دائمة تعديل شكل ومتطلبات وثنائق المجلس عندما لا تفهم جميع البلدان الإجراءات بشكل كامل. وعلى الرغم من أهمية إجراء تلك التغييرات عند تغير الظروف، طلب من السكرتارية النظر بشأن فيما إذا كانت التغييرات ضرورية حقاً.
89. وردا على مسألة متطلبات الإبلاغ الإضافية بالنسبة لهيئات إدارة التنفيذ، قال ممثل من السكرتارية إن ذلك يشكل مسألة مهمة تُؤخذ بعين الاعتبار في تصميم هذه المتطلبات. ولتفادي تعقيد إجراءات الإبلاغ، قامت السكرتارية بتبسيط متطلبات الإبلاغ للمشروعات التي يجري تنفيذها من خلال منح التأهب. وردا على سؤال حول ما إذا كانت صعوبة فهم إرشادات ونماذج الصندوق قد تسببت في حدوث أي تأخير في اعتماد الهيئات المعنية أو الموافقة على المشروعات، قال المدير المؤقت للسكرتارية إن مسألة ما إذا كانت هذه النماذج والإرشادات يجري استخدامها تجاوزت النظر في برنامج التأهب، وتتعلم بإمكانية الوصول التشغيلي إلى موارد الصندوق. ومن منظور خبرة السكرتارية، فإن فهم هذه النماذج والإرشادات ليس بالأمر الصعب؛ وعلى العكس من ذلك، كانت حالات التأخير تتعلق بضيق الوقت اللازم لإعداد المشروعات والظروف الخاصة بالبلدان ذات الصلة. ولم تكن هناك شكاوى حول صيغة الوثائق.
90. قال رئيس المجلس إن الصندوق بحاجة إلى تبسيط إجراءاته وتخفيف أعباء الإبلاغ، وإن كان لا يزال يتعين عليه ضمان أن يوافق على المقترحات الجيدة، وأن تتبع الهيئات المعنية معاييرها المالية والتعاقدية. وقد يكون مفيداً إعطاء مزيد من الإرشادات بشأن صياغة المقترحات. علاوة على ذلك، ناقشت لجنة استعراض المشروعات والبرامج إمكانية خفض حجم المقترحات مما يسهل تقديم الطلب ومراجعته.
91. قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:
- أ. الموافقة على إطار برنامج التأهب كما ورد في الوثيقة (AFB/B.29/8)؛
  - ب. يُطلب من السكرتارية:
    - I. تنفيذ مزيد من الخطوات لدمج برنامج التأهب في عمليات وسياسات وإرشادات وخطة عمل وموازنة صندوق التكيف؛
    - II. تحديث السياسات والإرشادات التشغيلية الخاصة بصندوق التكيف لتشمل إجراءات لمراجعة المشروعات والموافقة عليها في إطار برنامج التأهب كي ينظر فيها المجلس في اجتماعه الثلاثين؛
    - III. تحديث إطار النتائج الخاص ببرنامج التأهب كي يتسق مع الإستراتيجية متوسطة الأمد لصندوق التكيف عند اكتمالها؛
    - IV. تحديث إطار النتائج الخاص ببرنامج التأهب وفقاً لنظام الإدارة المستند إلى النتائج بصندوق التكيف وإستراتيجية إدارة المعرفة كي ينظر فيها المجلس في اجتماعه الثلاثين. ويشمل ذلك تحديث نموذج تقرير أداء المشروعات لدى صندوق التكيف لتمكين هيئات إدارة التنفيذ الوطنية من بيان وتقييم خبراتها ودروسها المستفادة من استخدام منح التأهب والمنافع المضافة الناشئة عن المنح المقدمة لهيئات التنفيذ بغرض تحقيق النواتج أو النتائج المرغوبة من مشروعات/برامج صندوق التكيف؛
    - V. تحديث الاتفاقية القانونية الموحدة لمنح التأهب للنظر فيها من جانب المجلس خلال الفترة الفاصلة بين الاجتماعين التاسع والعشرين والثلاثين؛
    - VI. تحديث سياسة صندوق التكيف الخاصة بتأخر تنفيذ المشروعات/البرامج كي تشمل أحكاماً للمسائل الإجرائية المتصلة ببدء المشروع وتقديم تقارير الأداء والتقييم، وطلبات تمديد المشروعات في إطار برنامج التأهب للنظر فيها من جانب المجلس خلال الفترة الفاصلة بين الاجتماعين التاسع والعشرين والثلاثين؛

- VII. إبلاغ هيئات إدارة التنفيذ بضرورة إرسالها إخطارا ببدء المشروع وإخطارا بإنجازه، ورفع تقرير إلى السكرتارية بشأن رصد وتقييم المشروعات في إطار برنامج التأهب باستخدام النماذج الملحقة بالوثيقة (AFB/B.29/8)؛
- VIII. المضي قدما في تنفيذ برنامج التأهب وفقا للإطار المتفق عليه.

### القرار (Decision B.29/42)

البند 12 على جدول الأعمال: المسائل المثارة من الدورة الثانية والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (COP22) والدورة الثانية عشرة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو (CMP 12)، والدورة الأولى من مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاقية باريس (CMA 1).

92. عرض المدير المؤقت للسكرتارية للوثيقة (AFB/B.29/Inf.8) التي استعرضت القرارات الرئيسية المؤثرة على عمل صندوق التكيف التي أتخذت في مؤتمر مراكش بشأن تغير المناخ: القرارات CP.22/1، و CMA.1/1، و CMP.12/1، و CMP.12/2.

93. ذكر الرئيس أن هناك الكثير الذي ينبغي على المجلس القيام به في أعقاب تلك القرارات. وسيجري إعداد التقرير التالي لمؤتمر الأطراف في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين، وسيضمن عدة أمور منها الوضع المالي للصندوق، والروابط مع صندوق المناخ الأخضر، والجهود المبذولة لتعبئة الموارد.

94. أشير إلى أنه سيتم تعميم الورقة الفنية الخاصة بالاستعراض الثالث لصندوق التكيف، التي ستعدها أمانة مؤتمر اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ بالتعاون مع سكرتارية الصندوق، على أعضاء المجلس، وأشير كذلك إلى أنه من المفيد تضمين بعض المعلومات من التقييم الأول للصندوق.

95. وردا على سؤال حول محتوى الورقة الفنية، قالت ممثلة أمانة مؤتمر اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ إنه تمت دعوة الأطراف والأطراف المعنية الأخرى لتقديم مبرراتها حول الشروط المرجعية الخاصة باستعراض الصندوق التي يمكن أن تتيح أيضا فرصة للأطراف لتقديم مقترحات فيما يتعلق بالورقة الفنية. كما أكدت أن الأمانة ليست مخولة بعرض الورقة الفنية على مجلس صندوق التكيف.

96. وردا على سؤال حول دور لجنة التكيف، قال المدير المؤقت للسكرتارية إن السكرتارية شاركت في اجتماعات عديدة للجنة التكيف بصفة مراقب، كما شاركت في المنتدى السنوي للتكيف، وكانت متواجدة في مجموعة العمل المعنية بالخطط الوكينية للتكيف. وللجنة التكيف تفويض واسع لضمان التعاون بين مختلف الهيئات ذات الصلة بالتكيف، ويجري سنويا ربطه بالتفويضات المختلفة لهذه الهيئات. وتتركز المدخلات الرئيسية لصندوق التكيف في تمويل أنشطة التكيف وطرق الوصول المباشر إلى موارد صندوق التكيف، كما إمكانية الحصول المباشر على الموارد من الصندوق.

97. وأشير كذلك إلى أن الفقرتين 14 و 15 من القرار (CP.22/1) طالبتا الفريق العامل المخصص المعني باتفاقية باريس بمعالجة الترتيبات الإدارية والمؤسسية، والسياسات الوقائية، وأساليب العمل الخاصة بصندوق التكيف لخدمة اتفاقية

باريس، ودعت الأطراف المعنية إلى تقديم آرائها ومبرراتها في هذا الصدد. وردا على استفسار عما إذا كانت تلقى أية آراء، قال المدير المؤقت للسكترارية إنه سيتم نشر الآراء التي تم تلقيها من خلال نظام مؤتمر اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ.

98. أحاط المجلس علما بهذا التقرير.

### البند 13 على جدول الأعمال: الاتصالات والتوعية

99. رفع ممثل السكترارية تقريراً عن أنشطة الاتصالات الخاصة بالسكترارية في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين منذ الاجتماع السابق للمجلس، وكذلك بعض البرامج المزمع تنفيذها في العام المقبل. واستهل حديثه ببيان أن إستراتيجية الاتصالات عكست نهجا منسقا يتألف من ثلاثة مستويات، يضم محتوى موقع الإنترنت، ووسائل التواصل الاجتماعي والتوعية. ويمثل محتوى موقع الإنترنت قاعدة ذات تدفق مستمر من المحتوى الجديد لتزويد القراء بالمعلومات ومساندة موقع تفاعلي وإمكانية البحث. ثم عُرِضت الموضوعات التي أُعدت لمحتوى موقع الإنترنت على وسائل التواصل الاجتماعي. وأنتجت أنشطة التوعية، التي تتألف من أمور كتنظيم الفعاليات وعرض الملصقات وتوزيع المنشورات، قصصا إخبارية يمكن عرضها من خلال القنوات الأخرى. ويتحقق التوافق بين المستويات الثلاثة كي تعمل معا في تناغم فيما بينها.

100. خلال الفترة الفاصلة بين الاجتماعين، تألف محتوى الموقع الإلكتروني الجديد من: 15 بيانا صحفيا؛ وثلاث موضوعات للمستفيدين من المشروعات تُرجمت إلى ثلاث لغات؛ وخمسة أشرطة فيديو، منها اثنان عن المياه والمساواة بين الجنسين لمؤتمر مراكش؛ وعرضا عاما محدثا عن الصندوق؛ ومنشورات بثلاث لغات عن سبل الحصول المباشر على الموارد؛ ومواقع إلكترونية صغرى بخصوص مؤتمر مراكش؛ ومقالات مصورة. ووفقا للإحصاءات، ازدادت أعداد مشاهدات الصفحات 17%، كما ارتفع عدد الزوار المختلفين 30% عن الفترة نفسها في العام الماضي، مما يشير إلى استمرار النمو.

101. وعلى صعيد وسائل التواصل الاجتماعي، فإن الإستراتيجية تهدف إلى نشر مقالات أكثر تشويقا وجراءة وتواترا وموجهة بحيث تبرز مشروعات الصندوق والحاجة الملحة للتصدي لتغير المناخ. كما تسعى إلى إبراز الصندوق باعتباره مبتكرا ورائدا متبصرًا في مجال التكيف وتمويل الأنشطة المناخية. وكان استخدام الصور في المقالات عنصرا أساسيا. وقد ازدادت أنشطة وسائل التواصل الاجتماعي كذلك خلال هذه الفترة؛ فعلى سبيل المثال، من المتوقع أن يصل عدد متابعي تويتر قريبا إلى 7 آلاف شخص، وهو أنجاز رائع من شأنه تعزيز مصداقية الصندوق. وشهد النشاط على موقعي تويتر وفيسبوك ارتفاعا كبيرا خلال مؤتمر مراكش. بالإضافة إلى ذلك، أظهرت دراسة حديثة أن صندوق التكيف حل في المرتبة التاسعة من بين أكثر 100 جهة مؤثرة تتحدث عن "التدابير المناخية" على تويتر، متفوقة على العديد من المنظمات ذائعة الصيت كصندوق البيئة العالمية وغرينبيس ومنظمة الحفظ الدولية.

102. اشتملت أنشطة التوعية خلال هذه الفترة على إعداد ملصقات ومواد مطبوعة ومنتجات تحمل شعارا للصندوق للفعاليات والمعارض، وإعداد مواد إعلامية موجهة ونقاط حديث وخطب للفعاليات، وتنسيق المقابلات الصحفية، وتحديث قوائم

توزيع البريد الإلكتروني، ودعم ورش العمل، والفعاليات الجانبية، وعروض تحظى بتغطية إعلامية كبيرة. وقد تضمنت عناصر التوعية الخاصة بمؤتمر مراكش: موقعا إلكترونيا مصغرا مخصصا يغطي كافة أنشطة الصندوق المتعلقة بالاجتماع تلقى العديد من الآراء والزوار؛ ومعرضا لوسائل متعددة يضم صورا لمشروعات كبيرة وفيلم فيديو بشأن المساواة بين الجنسين والمياه جرى عرضهما طوال فترة المؤتمر وأعدت المنظمات الرئيسية المعنية بالمناخ، كأمانة مؤتمر اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، نشرهما على وسائل التواصل الاجتماعي؛ وتدققا مستمرا من البيانات الصحفية والمقالات المنشورة عبر وسائل التواصل الاجتماعي والصور طوال فترة الاجتماع لإحاطة الجمهور علما بأنشطة الصندوق وما يحرزه من تقدم، وفعالية جانبية حول أنشطة الزراعة العائلية/المجتمعية، وأول فعالية محورية للصندوق في اجتماع مؤتمر الأطراف التي حظيت بحسن القبول. تجدر الإشارة إلى أن نشر أهداف الصندوق قبل الاجتماع، بما في ذلك الهدف المتعلق بتعبئة مبلغ 80 مليون دولار وأهداف الصندوق المتعلقة باتفاقية باريس قد أثبتت فعاليتها الشديدة. كما حظيت السكرتارية بأعلى تصنيف للاستدامة وهو "التصنيف الأخضر" من مؤتمر اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ للعام الثاني على التوالي لجهودها للعمل بدون استخدام الورق في الفعالية الجانبية والمعرض اللذين نظمتهما خلال المؤتمر الثاني والعشرين للمناخ.

103. أظهرت الإحصاءات أن هناك 50 مقالا على وسائل الإعلام تناولت صندوق التكيف خلال الفترة من أكتوبر/تشرين الأول وحتى ديسمبر/كانون الأول 2016، وأن 98% منها كان إيجابيا، وكانت كلمات البحث الرئيسية التالية "إمكانية الحصول المباشر على الموارد"، و"الابتكار"، و"نجاح مشروعات التكيف" من الأكثر استخداما فيها.

104. واستشرافا للفعاليات المقبلة، أبلغ ممثل السكرتارية المجلس أنه سيتم تنظيم فعالية جانبية خلال مؤتمر بون لتغير المناخ المزمع عقده في مايو/أيار 2017، وقدم عرضا عاما عن الاحتفالات المقترحة للذكرى العاشرة لتأسيس الصندوق في نوفمبر/تشرين الثاني 2017 التي ستشتمل على إصدار على شبكة الإنترنت ومطبوع، وفعالية خاصة للاحتفال بمنجزات الصندوق على مدى السنوات العشر الماضية.

105. في أعقاب العرض الإيضاحي، أجاب ممثل السكرتارية على أسئلة أعضاء المجلس. وردا عن سؤال حول أنشطة الاتصالات والتوعية التي اضطلعت بها هيئات إدارة التنفيذ على أرض الواقع، أشار إلى أن الفريق عمل بصورة وثيقة مع برنامج التأهب للترويج لورش عملها وأنشطتها، ومع هيئات إدارة التنفيذ الوطنية لإعداد موضوعات وفيديوهات حول المشروعات. وأجاب ممثل آخر عن السكرتارية عن استفسار حول مجمل موازنة الاتصالات لعام 2018، مشيرا إلى أن الموازنة الرئيسية للسكرتارية وموازنة برنامج التأهب ضمت مكونات للاتصالات؛ وأن الموازنة الرئيسية للسكرتارية غطت الاستعانة باستشاريين لمدد قصيرة لتنفيذ إستراتيجية الاتصالات، ونشر المطبوعات والأخبار بصورة منتظمة، والقنوات الرقمية والفعاليات، وإعداد مطبوعة لاحتفالات الذكرى العاشرة لتأسيس الصندوق، في حين غطت موازنة برنامج التأهب المطبوعات والأنشطة الخاصة به. وأخيرا، أشير إلى أن المنشورات وموضوعات المشروعات قد صدرت باللغات الفرنسية والإنجليزية والإسبانية، وأن الموضوعات المنشورة بلغات هيئات إدارة التنفيذ الوطنية والمستفيدين حظيت بعدد أكبر بصورة ملحوظة من الزيارات.

106. أخذ مجلس إدارة صندوق التكيف علما بالعرض الإيضاحي حول الاتصالات والتوعية.

## البند 14 على جدول الأعمال: الموقف المالي للصندوق الاستئماني وتحويل وحدات التخفيض المعتمد للانبعاثات إلى أموال

107. قدم ممثل القِيم معلومات محدثة عن الوضع المالي للصندوق الاستئماني التابع لصندوق التكيف وعملية تحويل وحدات التخفيض المعتمد للانبعاثات (CERs) إلى أموال، على النحو الوارد في الوثيقة AFB/EFC.20/6 (الصندوق الاستئماني التابع لصندوق التكيف: تقرير مالي من إعداد القِيم)، و AFB/B.29/Inf.4 (عرض إيضاحي للقِيم: تحديث عن وضع الموارد وعملية تحويل وحدات التخفيض المعتمد للانبعاثات إلى أموال). وانضم إليه ممثل آخر للقِيم لفترة قصيرة في الاجتماع عبر اسكايب لإعطاء عرض عام على معاملات الاتجار الأخيرة في وحدات التخفيض المعتمد للانبعاثات.
108. منذ بدايتها، بلغ إجمالي إيرادات صندوق التكيف 631.9 مليون دولار، منها 197.1 مليون دولار من مبيعات وحدات التخفيض المعتمد للانبعاثات، و 422.8 مليون دولار من التبرعات، و 7 ملايين دولار في شكل دخل من الاستثمار من القِيم. وقد ارتفع حجم الأموال المتاحة للموافقات على المشروعات والبرامج الجديدة إلى 234.4 مليون دولار بنهاية ديسمبر/كانون الأول نتيجة لتلقي تبرعات إضافية قدرها 85 مليون دولار. ومنذ الاجتماع الثامن والعشرين للمجلس، تم التوقيع على اتفاقيات التبرعات مع منطقة عاصمة بروكسل (2.50 مليون يورو) وإقليم فلاندر (6.25 مليون يورو)، وألمانيا (50 مليون يورو)، والسويد (200 مليون كرونا سويدية).
109. استمرت مبيعات وحدات التخفيض المعتمد للانبعاثات بين الحين والآخر بوتيرة متواضعة، على الرغم من استمرار زيادة المعروض منها في الأسواق والضعف الشديد في الطلب من جانب المشتريين. وبلغ متوسط أسعار مبيعات وحدات التخفيض المعتمد للانبعاثات التي قام بها القِيم 1.75 دولار إلى الآن في السنة المالية 2017، وهو أعلى بصورة كبيرة عن أسعار السوق السائدة البالغة 0.30 يورو.
110. كما أبلغ ممثل القِيم المجلس أن القِيم يضطلع بإجراءات داخلية لمتابعة قرار المجلس ومؤتمر الأطراف لتمديد تفويض القِيم عند انتهائه في نهاية مايو/أيار 2017.
111. أحاط مجلس إدارة صندوق التكيف علما بالتقرير الذي قدمه القِيم.

## البند 15 على جدول الأعمال: الحوار مع منظمات المجتمع المدني

112. يتضمن المرفق الرابع بالتقرير الحالي التقرير الخاص بالحوار مع منظمات المجتمع المدني.

## البند 16 على جدول الأعمال: مواعيد وأماكن انعقاد الاجتماعات في 2017 فصاعدا

113. بدعوة من الرئيس، دُكر ممثل السكرتارية أن المجلس قرر في اجتماعه السابع والعشرين عقد اجتماعه الثلاثين خلال الفترة من 10 إلى 13 أكتوبر/تشرين الأول 2017 في بون، ألمانيا.
114. قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عقد اجتماعه الحادي والثلاثين في الفترة من 20 إلى 23 مارس/آذار 2018 في بون، ألمانيا؛

ب. عقد اجتماعه الثاني والثلاثين في الفترة من 9 إلى 12 أكتوبر/تشرين الأول 2018 في بون، ألمانيا؛

### القرار (Decision B.29/43)

#### البند 17 على جدول الأعمال: تنفيذ مدونة قواعد السلوك

115. لفت الرئيس الانتباه إلى مدونة السلوك التي نشرها الصندوق على موقعه الإلكتروني. ولم تتم إثارة أية مسائل أخرى.

#### البند 18 على جدول الأعمال: مسائل أخرى

##### أ. تعيين مدير جديد لسكرتارية مجلس إدارة صندوق التكيف

116. انتقل الاجتماع إلى جلسة مغلقة للسماح بالمناقشة بين أعضاء المجلس والأعضاء المناوبين فيما يتعلق بعملية تعيين المدير الجديد للسكرتارية التي بدأت في سبتمبر/أيلول 2016. وبعد وضع قائمة مختصرة بأسماء المرشحين وعقد مقابلتين، أحالت لجنة إجراء المقابلات الأخير للمدير إلى مجلس إدارة صندوق التكيف.

117. قرر مجلس إدارة صندوق التكيف اختيار السيد ميكو أوليكائين مديرا لسكرتارية المجلس.

### القرار (Decision B.29/44)

118. أشار الرئيس إلى أن المجلس ساند بقوة اختيار السيد أوليكائين ويتطلع إلى العمل معه في منصبه الجديد.

ب. الحوار مع السيدة أنوكو إيشي، رئيسة سكرتارية مجلس إدارة صندوق التكيف والمسؤول التنفيذي الأول/رئيس صندوق البيئة العالمية

119. دعا رئيس المجلس السيدة أنوكو إيشي، رئيس سكرتارية مجلس إدارة صندوق التكيف والمسؤول التنفيذي الأول/رئيس صندوق البيئة العالمية، لإلقاء كلمة أمام المجلس.

120. بدأت السيدة إيشي كلمتها بالإشادة بالتقدم الهائل الذي حققه الصندوق منذ زيارتها الأخيرة له قبل عام، وخاصة في ضوء التسليم بأن الصندوق "يجب" أن يخدم اتفاقية باريس وتحقيق الهدف المتعلق بتعبئة الموارد البالغ 80 مليون دولار في مراكش. ومع بلوغ محفظة عملياته 358 مليون دولار، وهو رقم كبير، والاحتفال المقبل بالذكرى السنوية العاشرة لإنشائه، فإن الوقت مناسب للمجلس للنظر في شكل المستقبل الذي يجب عليه رسمه جنبا إلى جنب مع صندوق البيئة العالمية، وخاصة في ضوء نظر المجلس في إستراتيجيته متوسطة الأمد في الاجتماع الحالي.

121. ثم اغتنمت الفرصة لتحديد النهج الجديد الذي يقترح صندوق البيئة العالمية للعملية السابعة عشرة المقبلة لتجديد موارده (GEF-7). ويأتي ذلك في وقت حرج: حيث تقل الموارد وتعظم التحديات. ومن ثم، اقترح صندوق البيئة العالمية الانتقال بعيدا عن نهج العمل بالطرق المعتادة إلى نهج أكثر انتقائية في دعم المشروعات، وإلى تجربة نموذج جديد لتقديم الخدمات يهدف إلى معالجة العوامل الاقتصادية الأساسية للتدهور البيئي. ومع الأخذ بعين الاعتبار التفويض الشامل لصندوق البيئة العالمية الذي لا يغطي تغير المناخ فحسب ولكن أيضا التنوع البيولوجي وتدهور الأراضي والمياه الدولية والمواد الكيماوية والنفايات، ستركز العملية السابعة لتجديد موارد صندوق البيئة العالمية على إحداث فارق في البرامج الخمسة عشر المؤثر التي تشتمل على تغيير أنظمة الطاقة، واستعادة الأراضي الطبيعية، والأنظمة الغذائية، وأمن البيئة، والمدن المستدامة؛ والتمويل الأخضر المراعي للبيئة؛ والبنية التحتية الخضراء ومصائد الأسماك المستدامة.
122. تسليما بأن الانتقائية في الموافقات على المشروعات تنطوي على خطر تفويض التزام البلدان المعنية، أجرى صندوق البيئة العالمية تقييما للطلب قبل تحديد برامج الخمسة عشر المؤثرة، حيث قام بدراسة وثائق كالمساهمات الوطنية لمكافحة تغير المناخ وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي لرؤية ما تبحث عنه البلدان المعنية. علاوة على ذلك، وبغض النظر عن الطلب القطري، لم يتسن إجراء بعض البرامج المهمة مع التحالفات متعددة أصحاب المصلحة بدون توفر شكل من أشكال القيادة؛ ومن المهم إشراك الحكومات وقطاع الأعمال والمجتمع المدني في إنشاء منصات إقليمية وعالمية متعددة أصحاب المصلحة يمكن للبلدان عندها الانضمام إليها. وتركزت البرامج الخمسة عشر المؤثرة على المنصات الناشئة بالفعل التي اقترح صندوق البيئة العالمية ببساطة دمجها معا باستخدام موارده، ودعوة البلدان للاضطلاع بدورها.
123. وفي أعقاب كلمتها المبدئية، أجابت السيدة إيشي على عدد من الأسئلة والتعليقات التي أثارها أعضاء المجلس.
124. وفيما يتعلق بإشراك قطاع الأعمال، أشارت إلى أن أحد الأسباب وراء اقتراح طريقة جديدة لمزاولة الأعمال هي أن نموذج العمل بالطرق المعتادة ليس مناسباً لاجتذاب قطاع الأعمال ومنظمات المجتمع المدني للمشاركة في ذلك. وأن النهج الحالي لتخصيص الأموال لكل بلد على حدة من خلال اتفاق حسب مجال التركيز، وأحيانا من خلال إحدى الهيئات يقلل مبالغ التمويل ويمنع اغتنام الفرص المتاحة لتبني نهج أوسع نطاقا ومتعدد أصحاب المصلحة في وقت مبكر. ولذلك، تمثلت الفكرة في إنشاء أو الانضمام إلى منصات متعددة أصحاب المصلحة للتعاون مع القطاع الخاص ومنظمات المجتمع المدني في وقت مبكر؛ وثمة مثالان جيدان على مثل هذه المنصات هما مبادرات تحدي بون (Bonn Challenge) والمدن الأربعين (C40 cities). إلا أنه نظرا لوجود العديد من الصناديق المتنافسة في مجال تمويل الأنشطة المناخية، فمن الأهمية بمكان لكل صندوق أن يحدد أهدافه وما يتمتع به من مزايا فريدة.
125. وفيما يتعلق بموضوع التمويل المشترك، أشارت السيدة إيشي إلى أن التأثير أكثر أهمية من التمويل المشترك نفسه. وتهدف البرامج إلى إحداث آثار مختلفة، ويمكن الاستفادة من مختلف القوى لتحقيقها كأسواق رأس المال والحكومة. وأضافت أن تحديد هدف وحيد للتمويل المشترك يعد لذلك غريبا، خاصة وأن هناك طرقا مختلفة لاحتساب تأثيره. وأعطت مثلا عن الصندوق الذي أنشئ مؤخرا لحماية الغابات بتبرعات قدرها 2 مليون دولار من صندوق البيئة العالمية، و 25 مليون دولار من شركة يونيليفر، و 100 مليون دولار من حكومة النرويج. ونظرا لأن القصد كان اللجوء

إلى أسواق رأس المال لتعبئة أموال القطاع الخاص، فكيف يمكن حساب عنصر التمويل المشترك؟ علاوة على ذلك، سيكون صعبا للغاية الحصول على تمويل من القطاع الخاص لمشروع له التأثير نفسه في منطقة الأمازون، ولكن قد يكون هذا المشروع مهما للغاية. ولكل مشروع معالم خاصة به، ولذلك فإن وجود هدف وحيد للتمويل المشترك لجميع المشروعات قد لا يكون مناسباً. غير أن التمويل المشترك يحظى بأهمية كبيرة للمانحين الذين يستخدمونه للحصول على دعم سياسي، وظل صندوق البيئة العالمية مراعيًا لهذا الاعتبار.

126. وفي ردها، قدمت السيدة إيشي كذلك عددا من التوضيحات فيما يتعلق بالبرامج الجديدة التي يقترحها صندوق البيئة العالمية. وشكلت هذه البرامج تحولا بعيدا عن العمل بمعزل عن الآخرين إلى تبني نهج أكثر شمولاً، حيث ترمي إلى دفع البلدان للتفكير حول كيف يمكنها توظيف الموارد المخصصة لها لتحقيق منافع مشتركة. وشكل هذا التغيير تحدياً هائلاً نظراً لاعتماد الجميع على العمل بمعزل عن بعضهم بعضاً.

127. وفي إطار تناولها للدعاء القائل بأن القطاع الخاص لم يكن مهتماً حقاً بأنشطة التكيف مقابل أنشطة التخفيف، أشارت السيدة إيشي إلى أن المخاطر البيئية الخمسة أعتبرت مرتفعة من حيث إمكانية حدوثها وتأثيرها، وذلك خلال الاجتماع السنوي للمنتدى الاقتصادي العالمي الذي عُقد في دافوس في يناير/كانون الثاني 2017. ولذلك، هيمن الخطر البيئي على تصور المخاطر لدى مؤسسات الأعمال، وهو ما يتناقض بشكل صارخ مع ما كان عليه الحال قبل 10 أعوام عندما كانت المخاطر الاقتصادية والجيوسياسية هي المخاطر الرئيسية. وفي الوقت نفسه، أصدر مجلس الأعمال العالمي للتنمية المستدامة في دافوس تقريراً أشار فيه إلى أن أهداف التنمية المستدامة مثلت فرصة تاريخية لقطاع الأعمال لتنطوي على إمكانات استثمارية لا تقل عن 12 تريليون دولار سنوياً في قطاعات الطاقة والمدن والأغذية والزراعة والصحة والرفاهية.

128. أشارت أيضاً إلى تعليق حول تقرير جديد لمعهد الموارد العالمية بعنوان "مستقبل الصناديق: استكشاف هيكل تمويل الأنشطة المناخية متعدد الأطراف"، حيث اتفقت على أنه يمكن أن يكون مصدراً لمدخلات جيدة بشأن مستقبل تمويل الأنشطة المناخية.

129. اختتمت السيدة إيشي كلمتها بطرح بعض الأفكار حول فرص التعاون بين صندوق البيئة العالمية وصندوق التكيف، مشيرة إلى أن موقف صندوق البيئة العالمية الأكثر شمولاً حول الاستدامة يتيح له إمكانية تغطية العديد من مسائل القدرة على الصمود أمام التغيرات المناخية في برامجها، التي ترى أنها فرصة للعمل معاً. ومن المهم كذلك الابتكار وتحدي الوضع الراهن: فالصندوقان يجب أن يتحدى بعضهما بعضاً على نحو يتسم بالابتكار والجرأة.

130. أعرب الرئيس عن شكره للسيدة إيشي على مساهمتها في الاجتماع.

## البند 19 على جدول الأعمال: اعتماد التقرير

131. اعتمد المجلس التقرير الحالي في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين في أعقاب اجتماعه التاسع والعشرين.

**البند 20 على جدول الأعمال: اختتام الاجتماع**

132. أعلن رئيس المجلس اختتام الاجتماع في الساعة 5:35 مساءً في 17 مارس/آذار 2017.

## المرفق الأول

## قائمة بالحاضرين في الاجتماع التاسع والعشرين لمجلس إدارة صندوق التكيف

الأعضاء		
المجموعة	البلد	الاسم
أفريقيا	بنن	Mr. Ibila Djibril
آسيا والمحيط الهادئ	المملكة العربية السعودية	Mr. Albara E. Tawfiq
آسيا والمحيط الهادئ	بنغلاديش	Mr. Mirza Shawkat Ali
أوروبا الشرقية	بولندا	Ms. Monika Antosik
أوروبا الشرقية	أرمينيا	Mr. Aram Ter-Zakaryan
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	الأرجنتين	Mr. Lucas Di Pietro Paolo
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	الجمهورية الدومينيكية	Mr. Victor Viñas
بلدان أوروبا الغربية وبلدان أخرى	إيطاليا	Mr. Antonio Navarra
الأطراف المدرجة في المرفق الأول	ألمانيا	Mr. Michael Jan Hendrik Kracht
الأطراف المدرجة في المرفق الأول	السويد	Ms. Tove Zetterström-Goldmann
الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول	غانا	Ms. Patience Dampsey
أقل البلدان نمواً	نيبال	Mr. Naresh Sharma
بلدان الجزر الصغيرة النامية	فيجي	Mr. Samuela Lagataki

الأعضاء المناوبون		
المجموعة	البلد	الاسم
أفريقيا	تونس	Mr. Mohamed Zmerli
آسيا والمحيط الهادئ	ملديف	Mr. Ahmed Waheed
آسيا والمحيط الهادئ	إيران	Mr. Naser Moghaddasi
أوروبا الشرقية	ألبانيا	Ms. Ardiana Sokoli
أوروبا الشرقية	أذربيجان	Ms. Umayra Taghiyeva
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	كوبا	Ms. Yadira González Columbié

أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	بربادوس	Mr. Philip Weech
بلدان أوروبا الغربية وبلدان أخرى	بلجيكا	Ms. Sylviane Bilgischer
الأطراف المدرجة في المرفق الأول	فرنسا	Mr. Marc-Antoine Martin
الأطراف المدرجة في المرفق الأول	أسبانيا	Ms. Aida Velasco Munguira
الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول	المكسيك	Ms. Margarita Caso Chavez
أقل البلدان نمواً	أوغندا	Mr. Chebet Maikut

## المرفق الثاني

## جدول الأعمال المعتمد بتقرير الاجتماع التاسع والعشرين لمجلس إدارة صندوق التكيف

1. افتتاح الاجتماع.
2. انتخاب كبار المسؤولين
3. نقل مهام رئيس المجلس ونائبه .
4. المسائل التنظيمية:
  - أ. اعتماد جدول الأعمال
  - ب. تنظيم العمل.
5. تقرير عن أنشطة رئيس المجلس المنتهية ولايته.
6. تقرير عن أنشطة السكرتارية.
7. تقرير هيئة الاعتماد.
8. تقرير الاجتماع العشرين للجنة استعراض المشروعات والبرامج بشأن:
  - أ. تمويل المقترحات المقدمة ضمن البرنامج التجريبي للأنشطة الإقليمية
  - ب. عرض عام لمقترحات المشروعات والبرامج التي تم تلقيها
  - ج. مسائل تحددت خلال استعراض المشروعات والبرامج
  - د. مقترحات المشروعات / البرامج
  - هـ. استعراض منح التأهب
  - و. التعلم وتقييم الأثر فيما بعد التنفيذ
  - ز. التكلفة الكاملة لمبررات التكيف.
9. تقرير الاجتماع العشرين للجنة الأخلاقيات والشؤون المالية بشأن:

- أ. خيارات وظيفة التقييم والآثار المترتبة على التكاليف
- ب. التغييرات الجوهرية في المشروعات التي يمولها الصندوق
- ج. المسائل المالية
- د. تشكيل هيئة استعراض مستقلة للمرحلة الثانية للتقييم العام للصندوق
10. المسائل المتبقية من الاجتماع الثامن والعشرين
- أ. الإستراتيجية متوسطة الأجل للصندوق
- ب. مناقشة إستراتيجية بشأن الأهداف والخطوات الإضافية للصندوق. الروابط والصلات المحتملة بين الصندوق وصندوق المناخ الأخضر
- ج. خطة العمل المعنية بتعبئة الموارد.
11. تنفيذ برنامج التأهب.
12. المسائل المثارة من الدورة الثانية والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (COP22) والدورة الثانية عشرة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو (CMP 12)، والدورة الأولى من مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاقية باريس (CMA 1).
13. الاتصالات والتوعية.
14. المسائل المالية:
- أ. الموقف المالي للصندوق الاستئماني وتحويل وحدات التخفيض المعتمد للانبعثات إلى أموال.
15. الحوار مع منظمات المجتمع المدني.
16. تنفيذ مدونة قواعد السلوك.
17. مواعيد وأماكن انعقاد الاجتماعات في 2017 فصاعداً.
18. مسائل أخرى.
- أ. تعيين مدير جديد لسكرتارية مجلس إدارة صندوق التكيف

ب. الحوار مع السيدة أنوكو إيشي، رئيسة سكرتارية مجلس إدارة صندوق التكيف والمسؤول التنفيذي  
الأول/رئيس صندوق البيئة العالمية

19. اعتماد التقرير.

20. اختتام الاجتماع.

## المرفق الثالث

## الموازنات المعتمدة للمجلس والسكرتارية والقيم للسنة المالية 2018

تاريخ الموافقة على المشروع السنة المالية <b>2018</b>	التقدير السنة المالية <b>2017</b>	تاريخ الموافقة على المشروع السنة المالية <b>2017</b>	جميع المبالغ بالدولار الأمريكي
			المجلس والسكرتارية
2,581,250	1,703,780	1,893,247	1 الموظفون
402,000	410,000	480,000	2 السفر
375,000	294,000	306,090	3 العمليات العامة
254,800	285,000	363,000	4 الاجتماعات
<b>3,613,050</b>	<b>2,692,780</b>	<b>3,042,337</b>	المجموع الفرعي للخدمات الإدارية للسكرتارية (أ)
300,000	100,000	400,000	5 التقييم العام (ب)
473,780	370,000	464,000	6 الاعتماد (ج)
<b>4,386,830</b>	<b>3,162,780</b>	<b>3,906,337</b>	المجموع الفرعي (أ) + (ب) + (ج) للسكرتارية
604,585	586,000	616,500	7 برنامج التأهب (د)
<b>4,991,415</b>	<b>3,748,780</b>	<b>4,522,837</b>	المجموع الفرعي (أ) + (ب) + (ج) + (د) للسكرتارية
			القيم
180,000	203,000	203,000	1 تحويل وحدات تخفيض الانبعاثات المعتمدة (CERs) إلى أموال
225,000	225,000	225,000	2 إدارة الشؤون المالية والبرامج
115,000	110,000	115,000	3 إدارة الاستثمار
48,000	56,000	56,000	4 المحاسبة وإعداد التقارير
20,000	20,000	20,000	5 الخدمات القانونية
-	46,066	50,000	6 المراجعة الخارجية
<b>588,000</b>	<b>660,066</b>	<b>669,000</b>	المجموع الفرعي للقيم
<b>5,579,415</b>	<b>4,408,846</b>	<b>5,191,837</b>	المجموع الكلي لجميع المكونات

## الموازنة الإدارية المعتمدة للمجلس والسكرتارية للسنة المالية 2018 (بصورة تفصيلية)

تاريخ الموافقة على المشروع السنة المالية 2018	التقدير السنة المالية 2017	تاريخ الموافقة على المشروع السنة المالية 2017	جميع المبالغ بالدولار الأمريكي
			المكون الخاص بالموظفين
			<b>موظفون متفرغون (بما في ذلك المزايا)</b>
			01 مدير أول برنامج (GH)
			02 أخصائي أول في مجال تغير المناخ (GG)
			03 أخصائي أول في مجال تغير المناخ (GG)
			04 مسؤول عمليات (الاعتماد) (GF)
			05 معاون عمليات (GD)
			06 مسؤول برامج (GF)
			07 محلل عمليات- الاعتماد (GE)
			08 محلل عمليات - استعراض ومتابعة المشروعات (GE)
			09 مساعد برامج أول (GD - وظيفة مؤقتة)
			10 الاتصالات (GF أو GE)
			11 إدارة المعارف (GF)
<b>1,951,805</b>	<b>1,140,000</b>	<b>1,366,546</b>	<b>المجموع الفرعي لموظفي مجلس إدارة الصندوق</b>
			<b>المساعدة المتبادلة لموظفي صندوق البيئة العالمية (شاملة المزايا):</b>
			01 رئيس سكرتارية مجلس إدارة صندوق التكيف 10% - (GJ)
			02 دعم إدارة الموارد البشرية 5% - (GD)
			03 استعراض المشروعات 6% - (1 @ GF)
			04 استعراض المشروعات 6% - (5 @ GG)
			05 مستشار 2% - (GH)
<b>154,850</b>	<b>109,280</b>	<b>148,961</b>	<b>المجموع الفرعي لموظفي صندوق البيئة العالمية</b>
			<b>استشاريون وآخرون</b>
			-
81,690	135,000	49,350	01 مساعدة سكرتارية مجلس إدارة صندوق التكيف (الدعم القانوني، إلخ)
15,500	30,000	36,750	02 تصميم وتشغيل مواقع الويب المخصصة للصندوق
72,275	145,000	145,000	03 إستراتيجية الاتصالات
61,440	46,000	46,140	04 الإجراءات الوقائية البيئية والاجتماعية & المساواة بين الجنسين
22,000	22,000	24,000	05 الدعم في مجال المحاسبة
8,500	8,500	8,500	06 الدعم في مجال تكنولوجيا المعلومات
126,400	68,000	68,000	07 إدارة المعرفة / الإدارة القائمة على النتائج

86,790	-	-	08 استعراض المشروعات
<b>474,595</b>	<b>454,500</b>	<b>377,740</b>	<b>المجموع الفرعي للاستشاريين</b>
<b>2,581,250</b>	<b>1,703,780</b>	<b>1,893,247</b>	المجموع الفرعي للمكون الخاص بالموظفين
			المكون الخاص بالسفر
220,000	230,000	230,000	01 موظفو سكرتارية صندوق التكييف
62,000	60,000	60,000	02 زيادة الوعي
120,000	120,000	190,000	03 أعضاء المجلس غير المدرجين في المرفق
<b>402,000</b>	<b>410,000</b>	<b>480,000</b>	المجموع الفرعي الخاص بمكون السفر
			المكون العام الخاص بالعمليات
163,000	155,500	155,500	01 المكاتب والمعدات والمستلزمات
20,000	10,000	24,990	02 مساندة لرئيس المجلس (الاتصالات)
192,000	123,500	123,500	03 المطبوعات والتوعية
-	5,000	2,100	04 نقل الموظفين
<b>375,000</b>	<b>294,000</b>	<b>306,090</b>	المجموع الفرعي للمكون العام الخاص بالعمليات
			المكون الخاص بالاجتماعات
169,800	200,000	252,000	01 الخدمات اللوجستية والترجمة الفورية وكتابة التقارير
85,000	85,000	105,000	02 الترجمة
-		6,000	03 إيجار قاعات اجتماعات مجلس إدارة صندوق التكييف
<b>254,800</b>	<b>285,000</b>	<b>363,000</b>	المجموع الفرعي للمكون

			الخاص بالاجتماعات
3,613,050	2,692,780	3,042,337	المجموع الكلي لجميع المكونات

## الموازنة الإدارية المعتمدة للمجلس والسكرتارية للسنة المالية 2018 (بصورة تفصيلية) [تابع]

الاعتماد			جميع المبالغ بالدولار الأمريكي
تاريخ الموافقة على المشروع	التقدير السنة المالية	تاريخ الموافقة على المشروع السنة المالية	
2018	2017	2017	
303,780	300,000	300,000	01 هيئة الاعتماد (الرسوم والحالات الطارئة)
127,000	70,000	164,000	02 هيئة الاعتماد/الأفراد (السفر)
43,000	-	-	03 نظام الاعتماد
<b>473,780</b>	<b>370,000</b>	<b>464,000</b>	مجموع المصروفات المتصلة بخدمات الاعتماد

التقييم العام			جميع المبالغ بالدولار الأمريكي
تاريخ الموافقة على المشروع	التقدير السنة المالية	تاريخ الموافقة على المشروع السنة المالية	
2018	2017	2017	
300,000	100,000	400,000	01 التقييم العام
<b>300,000</b>	<b>100,000</b>	<b>400,000</b>	مجموع التقييم العام

<b>4,386,830</b>	<b>3,162,780</b>	<b>3,906,337</b>	المجموع الكلي
------------------	------------------	------------------	---------------

## الموازنة المعتمدة لبرنامج التأهب للسنة المالية 2018 (بصورة تفصيلية)

تاريخ الموافقة على المشروع	التقدير	تاريخ الموافقة على المشروع السنة المالية 2017	جميع المبالغ بالدولار الأمريكي
السنة المالية 2018	السنة المالية 2017	2017	
			المكون الخاص بالموظفين (استشاريون وآخرون)
22,000	15,000	40,000	01 دعم السكرتارية
15,000	15,000	15,000	02 مواقع على الإنترنت (الشبكة العالمية)
9,000	20,000	15,000	03 استراتيجيات الاتصالات (تبادل المعارف)
62,420	50,000	60,000	04 الإجراءات الوقائية البيئية والاجتماعية & المساواة بين الجنسين
38,665	32,000	36,000	05 الاعتماد
<b>147,085</b>		<b>166,000</b>	المجموع الفرعي للمكون الخاص بالموظفين
			المكون الخاص بالسفر
107,000	90,000	82,000	01 موظفو السكرتارية صندوق التكلفة
301,500	400,000	272,500	02 المشاركون بالاجتماع
3,000	3,000	3,000	03 أعضاء مجلس الإدارة
<b>411,500</b>	<b>493,000</b>	<b>357,500</b>	المجموع الفرعي الخاص بمكون السفر
			المكون العام الخاص بالعمليات
7,500	7,000	7,000	01 المكاتب والمعدات والمستلزمات
18,500	50,000	50,000	02 المطبوعات والتوعية
<b>26,000</b>	<b>57,000</b>	<b>57,000</b>	المجموع الفرعي للمكون العام الخاص بالعمليات
			المكون الخاص بالاجتماعات
20,000	36,000	36,000	01 الخدمات اللوجستية
<b>20,000</b>	<b>36,000</b>	<b>36,000</b>	المجموع الفرعي للمكون الخاص بالاجتماعات
<b>604,585</b>	<b>586,000</b>	<b>616,500</b>	المجموع الكلي لجميع المكونات

## المرفق الرابع

### الحوار مع المجتمع المدني، 16 مارس/آذار 2017، بون بألمانيا

133. دعا رئيس مجلس إدارة صندوق التكيف السيد مايكل كراشت (ألمانيا، الأطراف المدرجة في المرفق الأول)، المجلس للدخول في حوار مع المجتمع المدني.

134. أفادت السيدة ليزا إيجيز (منظمة الشفافية الدولية) عن التقرير المرحلي الذي صدر مؤخرا بشأن صندوق التكيف، بعنوان "حماية تمويل الأنشطة المناخية: آخر المعلومات عن سياسات وممارسات مكافحة الفساد لدى صندوق التكيف (ISBN: 978-3-96076-043-6)".<sup>2</sup> قدم هذا التقرير ثلاث معايير جديدة: سياسات مكافحة غسل الأموال في هيئات إدارة التنفيذ، وسياساتها الوقائية في مجال التوريدات والمشتريات، وإمكانية الاطلاع على سياسات المعلومات لديها. وذكرت أن اعتماد الصندوق لسياسة عدم التسامح المطلق بشأن الفساد وآليات معالجة الشكاوى ذات الصلة شكلت تطورات كبيرة على الرغم من عدم وضوح سياسة مكافحة غسل الأموال. وأشادت بمتطلبات إعادة الأموال الضائعة بسبب الفساد إلى الصندوق، وكذلك بالتزام الصندوق بالشفافية حول مشروعاته. بيد أنه لم يتحقق أي تقدم على صعيد نطاق حماية المبلغين عن المخالفات، أو وضع إجراءات تظلم رسمية، كما استمرت القيود المفروضة على مشاركة المراقبين في اجتماعات المجلس. وتعد حماية المبلغين عن المخالفات عنصرا أساسيا، ويجب أن تتجاوز نطاق إجراءات الحماية المعتادة للموظفين؛ ولن يتقدم أفراد الجمهور العام بالشكوى ما لم تتم حمايتهم أيضا. علاوة على ذلك، يجب أن تكون طريقة طلب الحصول على المعلومات أكثر وضوحا على الموقع الإلكتروني للصندوق؛ كما يجب أن تتسم بالسهولة لبيان سياسات الصندوق أو أن الجمهور لن يتمكن من الاطلاع عليها.

135. وردا على تساؤل حول المنهجية المستخدمة في الاستعراض، أوضحت السيدة إيجيز أنها أجرت دراسة مكتبية عن المعلومات المتاحة على شبكة الإنترنت، وهي منهجية موحدة لدى منظمة الشفافية الدولية. وأضافت أيضا أن منظمة الشفافية الدولية تثنى التزام الصندوق بإتاحة الحصول على المعلومات، وأنه سيتم الإبلاغ بصورة أكبر عن آلية المساءلة في التقييم المقبل للصندوق. كما أكدت أن المشاركة بصفة مراقب ضرورية ويجب أن تتضمن إتاحة الفرصة **للتعليق على كل بند من بنود جدول الأعمال الذي يناقشه المجلس.**

136. أفادت السيدة ريتيكا تيوارى (NewClimate - معهد السياسة المناخية والاستدامة العالمية) عن التقرير الذي نشرته مؤسستها مؤخرا بعنوان "**التمويل الابتكاري لصندوق التكيف: المسارات والإمكانات**"،<sup>3</sup> الذي جرى إعداده بالتعاون مع منظمة جيرمان ووتش. وذكرت أن هذه الدراسة عبارة عن تقييم متعدد المعايير للإمكانات التي تتيحها سبعة خيارات تمويل مبتكرة يجري استخدامها كمصادر للتمويل، وناقشت كيف يتم تنفيذها. وتستند هذه الخيارات إلى حصة من حصيلة العوائد المتأتية من آليات اعتمادات تخفيض الكربون أو موازنة الانبعاثات الكربونية أو الرسوم المفروضة عليها؛ أو

<sup>2</sup> [https://transparency.eu/wp-content/uploads/2017/04/2017\\_ProtectingClimateFinance\\_AFProgressReport\\_EN.pdf](https://transparency.eu/wp-content/uploads/2017/04/2017_ProtectingClimateFinance_AFProgressReport_EN.pdf)

<sup>3</sup> <http://af-network.org/download/8433.pdf>

مخصصات الإيرادات من نُظُم الاتجار في الانبعاثات أو ضرائب الكربون. ثم تُصنف هذه الخيارات كأدوات دولية، أو أدوات وطنية، أو أدوات تصدرها جهات من غير الدول. وتحظى جميع هذه الخيارات بجدوى تشغيلية عالية ويمكن تصميمها بحيث تكون ذات أثر محايد للمناخ بصفة عامة، وتسهم في التمويل العادل للأنشطة المناخية. وتتفاوت جدوى هذه الخيارات بسبب تقلب أسعار أدوات الكربون وإمكانية التدخل السياسي على الصعيد الوطني.

137. عرض التقرير مجموعة متنوعة من الخيارات المحتملة لتمويل أنشطة التكيف، بإمكانات متفاوتة لتحقيق الإيرادات، وأطر زمنية متداخلة للتنفيذ. ويمكن تفادي الاعتماد على مصدر منفرد للإيرادات من خلال بذل جهود تفاعلية لاعتماد أكثر من خيار واحد، على الرغم من أن الخيار الثالث، وهو بيع حصيلة الأسواق الطوعية للكربون، وتخصيص الإيرادات من نُظُم الاتجار في الانبعاثات على المستوى دون الوطني تتوافر لديها أكبر الإمكانيات لتحقيق الإيرادات قبل عام 2020. وأوصت الدراسة كوسيلة للمضي قدما في المستقبل بأن يتبع صندوق التكيف بصورة تفاعلية حملة الاثنين في المائة، يؤسس في إطارها معيارا عالميا لبيع الحصيلة المتأتية من أدوات تسعير الكربون. كما يجب أن تساعد على تفعيل المادة 6 من اتفاقية باريس، وإقامة علاقات مع المدن والمناطق من أجل التبرعات والمساهمات الطوعية من نُظُم الاتجار في الانبعاثات على الصعيد الإقليمي، وتجربة تخصيص إيرادات المزايدات، والضرائب الوطنية على الكربون، والهدف الخاص ببيع الحصيلة المتأتية من أسواق الكربون الطوعية.

138. لاحظ أحد الأعضاء أن الدراسة قدمت خريطة طريق لمجموعة العمل المعنية بتعبئة الموارد التي يجب أن تبحث هذه الخيارات التي تعبئ الموارد بسرعة من الأطراف الفاعلة غير الدول كالمناطق والمدن. وأكمل المعلومات التي قدمها ممثلو المجتمع المدني لتقريرهم. كما نوه البعض بعدم وجود حل "سحري" لتعبئة الموارد وأن هناك أيضا إمكانية لتقديم التبرعات من خلال موقع الصندوق على شبكة الإنترنت. وفي هذا السياق، لفت الرئيس الانتباه إلى المقترح الأخير للاستفادة من السفريات المؤسسية بالجو المراعية للاعتبارات الاجتماعية ("مبادرة أكسفورد للتمويل الجماعي لأنشطة التكيف")<sup>4</sup>.

139. أوضحت السيدة جوليا غريم (جيرمان ووتش) أن شبكة المنظمات غير الحكومية المتعاونة مع صندوق التكيف (الشبكة) عبارة عن تحالف من المنظمات غير الحكومية والأطراف المعنية التي تسعى إلى التأثير بصورة مستدامة وفاعلة على السياسة، ومشاركة المجتمع المدني بغرض منح الفئات الأكثر عرضة للمعاناة الفرصة للإعراب عن آرائها. كما ساند بصورة مباشرة المنظمات غير الحكومية في عدد من البلدان النامية بغرض زيادة قدراتها على مصاحبة دورة مشروعات صندوق التكيف، وتهيئة وتعزيز ظروف يشارك فيها العديد من أصحاب المصلحة. وقد نمت الشبكة من 4 أعضاء مؤسسين إلى 208 أعضاء بحلول موعد الاجتماع الحالي. وهي تمنح صوتا قويا لتحقيق العدالة المناخية على الأصعدة المحلية والوطنية والإقليمية والدولية، ومنحت الشرعية التي تنطلق من أسفل إلى أعلى للمطالب المتعلقة بالسياسات التي

[http://www.eurocapacity.org/finance/documents/Oxford\\_Crowdfunding\\_for\\_Adaptation\\_Brochure\\_Feb\\_2017\\_pdf](http://www.eurocapacity.org/finance/documents/Oxford_Crowdfunding_for_Adaptation_Brochure_Feb_2017_pdf)<sup>4</sup>

تصوغها. كما قدمت تقديرا مستقلا بشأن تنفيذ المشروعات من خلال بطاقات المتابعة والتقييم، وقامت بتحسين إستراتيجيتها للإتصالات وكذلك إعداد واحدة لشركائها على الصعيد الوطني.

140. كما شارك أعضاء الشبكة بفاعلية في المداولات والمناقشات التي شهدها الاجتماع الثاني والعشرون لمؤتمر الأطراف، واستضافوا العديد من الفعاليات الجانبية وأسهموا فيها. ومن بين الأمثلة على هذه المشاركة مؤسسة البيئة والتنمية في العالم الثالث (ENDA)، وهي أحد أعضاء الشبكة من السنغال. وانضمت المؤسسة إلى المتحدثين في إحدى الفعاليات الجانبية التي نظمها صندوق التكيف والتي ركزت على عدة مشروعات كان لها تأثير إيجابي على المجتمعات المحلية المعرضة للمعاناة من خلال الزراعة المستدامة والقادرة على مجابهة التغيرات المناخية. كما عرضت تجاربها وأفضل الممارسات التي تعلمتها خلال تنفيذ المشروع في السنغال. كما عززت قدراتها التنظيمية مع زيادة القدرة المؤسسية للأطراف الفاعلة الوطنية والمحلية في الوقت نفسه، وقامت بزيادة مستوى الوعي بشأن التكيف مع التغيرات المناخية فيما بين السكان المحليين. وستشجع الشبكة المنظمات الشريكة الأخرى لمصاحبة تنفيذ المشروع والمشاركة في مرحلة التخطيط للمشروع. ومع تطور محفظة عمليات صندوق التكيف، ستقوم الشبكة بتحديد المنظمات الشريكة الجديدة لمختلف مجالات التركيز الجاري تطويرها.

141. شكر الرئيس أعضاء المجتمع المدني الحاضرين على عروضهم الإيضاحية.

## المرفق الخامس

توصيات الاجتماع العشرين للجنة استعراض المشروعات والبرامج المتعلقة بالتمويل (17 مارس/آذار 2017)

القرار	أموال مجانية	هيئة إدارة تنفيذ متعددة الأطراف	هيئة إدارة تنفيذ إقليمية	هيئة إدارة تنفيذ وطنية	المشروع	مرجع الوثيقة	هيئة إدارة التنفيذ	البلد/العنوان	
									1. المشروعات والبرامج: بلدان منفردة
تمت الموافقة عليه	9,970,000			9,970,000	9,970,000	AFB/PPRC.20/12	إدارة البيئة بأنتيغوا وبربودا	أنتيغوا وبربودا	
تمت الموافقة عليه	9,987,910			9,987,910	9,987,910	AFB/PPRC.20/13	وزارة المالية والتعاون الاقتصادي الإثيوبية	إثيوبيا	1. المشروعات والبرامج: بلدان منفردة
تمت الموافقة عليه	9,985,639			9,985,639	9,985,639	AFB/PPRC.20/14	مؤسسة الطبيعة	بنما	المجموع الفرعي
لم تتم الموافقة عليه			9,979,000		9,979,000	AFB/PPRC.20/15	بنك غرب أفريقيا للتنمية	غينيا - بيساو	
تمت الموافقة عليه	9,000,000		9,000,000		9,000,000	AFB/PPRC.20/16	سكرتارية البرنامج البيئي الإقليمي لجنوب المحيط الهادئ	ولايات ميكرونيزيا الاتحادية	

تمت الموافقة عليه	2,941,446		2,941,446		2,941,446	AFB/PPRC.20/17	بنك التنمية لأمريكا اللاتينية	بيرو	
لم تتم الموافقة عليه		4,200,000			4,200,000	AFB/PPRC.20/18	برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية	فيجي	
تمت الموافقة عليه	4,379,700	4,379,700			4,379,700	AFB/PPRC.20/19	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	هندوراس	
تمت الموافقة عليه	7,128,450	7,128,450			7,128,450	AFB/PPRC.20/20	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	باراغواي	
لم تتم الموافقة عليه		4,395,877			4,395,877	AFB/PPRC.20/21	برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية	جزر سليمان	
	53,393,145	20,104,027	21,920,446	29,943,549	71,968,022				
تمت الموافقة عليه	30,000			30,000	30,000	AFB/PPRC.20/6/Add.1	الصندوق الاستئماني للحفاظ على البيئة بميكرونيزيا	ولايات ميكرونيزيا الاتحادية	
لم تتم الموافقة عليه				27,000	27,000	AFB/PPRC.20/7/Add.1	وحدة تنفيذ المشروعات البيئية التابعة لوزارة حماية الطبيعة بأرمينيا	أرمينيا (1)	2. منح لوضع المشروعات: بلدان منفردة
لم تتم الموافقة عليه				30,000	30,000	AFB/PPRC.20/8/Add.1	وحدة تنفيذ المشروعات البيئية التابعة لوزارة حماية الطبيعة بأرمينيا	أرمينيا (2)	المجموع الفرعي

تمت الموافقة عليه	30,000			30,000	30,000	AFB/PPRC.20/9/Add.1	المعهد الدومينيكي للتنمية المتكاملة	الجمهورية الدومينيكية	3. التصورات: بلدان منفردة
	60,000			117,000	117,000				
تمت المصادقة عليه				970,000	970,000	AFB/PPRC.20/6	الصندوق الاستثماري للحفاظ على البيئة بميكرونيزيا	ولايات ميكرونيزيا الاتحادية	
لم تتم المصادقة عليه				1,385,380	1,385,380	AFB/PPRC.20/7	وحدة تنفيذ المشروعات البيئية التابعة لوزارة حماية الطبيعة بأرمينيا	أرمينيا (1)	3. التصورات: بلدان منفردة
لم تتم المصادقة عليه				2,483,000	2,483,000	AFB/PPRC.20/8	وحدة تنفيذ المشروعات البيئية التابعة لوزارة حماية الطبيعة بأرمينيا	أرمينيا (2)	
تمت المصادقة عليه				9,954,000	9,954,000	AFB/PPRC.20/9	المعهد الدومينيكي للتنمية المتكاملة	الجمهورية الدومينيكية	المجموع الفرعي
تمت المصادقة عليه			2,489,373		2,489,373	AFB/PPRC.20/10	بنك التنمية لأمريكا اللاتينية	إكوادور	4. المشروعات والبرامج: على المستوى الإقليمي
تمت المصادقة عليه		9,801,619			9,801,619	AFB/PPRC.20/11	بنك التنمية لأمريكا اللاتينية	سورينام	
		9,801,619	2,489,373	14,792,380	27,083,372				

لم تتم الموافقة عليه			13,910,400		13,910,400	AFB/PPRC.20/25	بنك التنمية لأمريكا اللاتينية	شيلي وإكوادور	
لم تتم الموافقة عليه		5,000,000			5,000,000	AFB/PPRC.20/26	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	بروندي وكينيا ورواندا وتنزانيا وأوغندا	4. المشروعات والبرامج: على المستوى الإقليمي
لم تتم الموافقة عليه		14,000,000			14,000,000	AFB/PPRC.20/27	برنامج الأغذية العالمي	كولومبيا، إكوادور	المجموع الفرعي 5. منح لوضع المشروعات: التصورات الإقليمية
تمت الموافقة عليه	6,800,000	6,800,000			6,800,000	AFB/PPRC.20/28	المنظمة العالمية للأرصاد الجوية	إثيوبيا، كينيا، أوغندا	
	6,800,000	25,800,000	13,910,400		39,710,400				
تم إرجاؤه			100,000		100,000	AFB/PPRC.20/22/Add.1	مصرف أمريكا الوسطى للتكامل الاقتصادي	غواتيمالا والسلفادور وهندوراس ونيكاراغوا وكوستا ريكا وبنما والجمهورية الدومينيكية	
تمت الموافقة عليه	80,000	80,000			80,000	AFB/PPRC.20/23/Add.1	برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية	مدغشقر وملاوي وموزامبيق واتحاد جزر القمر	5. منح لوضع المشروعات: التصورات الإقليمية

لم تتم الموافقة عليه		80,000			80,000	AFB/PPRC.20/24/Add.1	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	كوبا، الجمهورية الدومينيكية، جامايكا	المجموع الفرعي
	80,000	160,000	100,000		260,000				6. التصورات: على المستوى الإقليمي
تم إرجاؤه			5,000,000		5,000,000	AFB/PPRC.20/22	مصرف أمريكا الوسطى للتكامل الاقتصادي	غواتيمالا والسلفادور وهندوراس ونيكاراغوا وكوستاريكا وبنما والجمهورية الدومينيكية	
تمت المصادقة عليه		13,544,055			13,544,055	AFB/PPRC.19/24	برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية	مدغشقر وملاوي وموزامبيق واتحاد جزر القمر	6. التصورات: على المستوى الإقليمي
لم تتم المصادقة عليه		4,969,367			4,969,367	AFB/PPRC.20/24	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	كوبا، الجمهورية الدومينيكية، جامايكا	المجموع الفرعي
		18,513,422	5,000,000		23,513,422				7. الإجمالي (7) = (6+5+4+3+2+1)
	60,333,145	74,379,068	43,420,219	44,852,929	162,652,216				



المرفق السادس  
تقسيم الموارد التمويلية المعتمدة للمشروعات/البرامج

إجمالي المبلغ المعتمد	رسوم هيئة إدارة التنفيذ	تمويل المشروع	رمز المشروع	البلد / اسم المشروع
9,970,000	755,000	9,215,000	ATG/NIE/Multi/2016/1	أنتيغوا وبربودا (وزارة البيئة)، نهج متكامل للتكيف المادي وقدرة المجتمعات المحلية على مواجهة التغيرات المناخية في مستجمعات مياه مكينون الواقعة شمال غرب أنتيغوا وبربودا
9,987,910	501,443	9,486,467	ETH/NIE/Rural/2016/1	إثيوبيا (وزارة المالية والتعاون الاقتصادي الإثيوبية)، مشروع التنمية الريفية المتكاملة المراعية للمناخ
4,379,700	343,110	4,036,590	HND/MIE/Multi/2016/1	هندوراس (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)، مشروع التكيف المستند إلى المنظومة الإيكولوجية في ممر الغابات المركزي في تيغوسيغالبا
9,000,000	705,069	8,294,931	FSM/RIE/Coastal/2015/1	ولايات ميكرونيزيا الموحدة (سكرتارية البرنامج البيئي الإقليمي لجنوب المحيط الهادئ)، مشروع تعزيز قدرة المجتمعات الجزرية المحلية المعرضة للخطر في ولايات ميكرونيزيا الموحدة على تحمل المخاطر المناخية
9,967,559	772,394	9,195,165	PAN/NIE/Water/2016/1	بنما (مؤسسة الطبيعة)، مشروع التكيف مع تغير المناخ من خلال الإدارة المتكاملة للمياه في بنما
7,128,450	558,450	6,570,000	PRY/MIE/Food/2012/1	باراغواي (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)، مشروع النهج المستندة إلى الأنظمة الإيكولوجية للحد من تعرض الأمن الغذائي لآثار تغير المناخ في منطقة شاكو في باراغواي
2,941,446	217,885	2,723,561	PER/RIE/Rural/2015/1	بيرو (بنك التنمية لأمريكا اللاتينية)، AYNINACUY: إستراتيجيات للتكيف مع تغير المناخ، والحفاظ على الماشية وسبل كسب الرزق في المجتمعات المحلية الريفية بالمناطق المرتفعة

30,000	0	30,000	FSM/NIE/Multi/2016/2	ولايات ميكرونيزيا الموحدة (الصندوق الاستئماني للحفاظ على البيئة بميكرونيزيا)، مشروع حلول عملية للحد من قابلية تعرض المجتمعات المحلية لآثار تغير المناخ في ولايات ميكرونيزيا الموحدة (منحة المساعدة على إعداد المشروع)
30,000	0	30,000	DOM/NIE/Water/2016/1	الجمهورية الدومينيكية (المعهد الدومينيكي للتنمية المتكاملة)، مشروع تعزيز القدرة على التكيف مع التغيرات المناخية في منطقة سان كريستوبال بالجمهورية الدومينيكية - برنامج الإدارة المتكاملة للموارد المائية والتنمية الريفية (منحة المساعدة على إعداد المشروع)
6,800,000	578,000	6,222,000	AFR/MIE/Food/2015/2	إثيوبيا وكينيا وأوغندا (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)، مبادرة تعزيز قدرة قطاع الزراعة على مجابهة التغيرات المناخية
80,000	0	80,000	AFR/MIE/DRR/2016/1	جزر القمر ومدغشقر وملاوي وموزامبيق (برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية)، مشروع بناء قدرة المناطق الحضرية على التكيف مع تغير المناخ في جنوب وشرق أفريقيا (منحة المساعدة على إعداد المشروع)